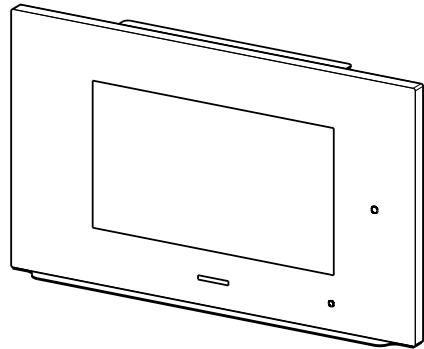


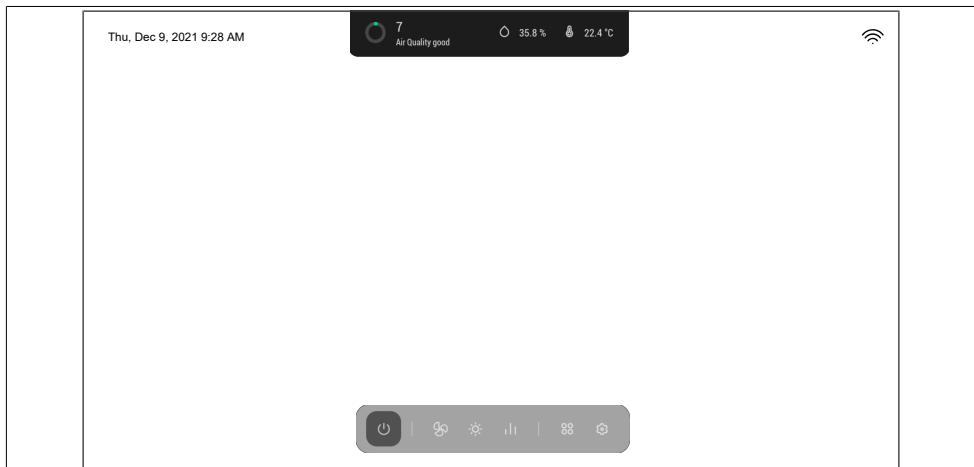
IT	LIBRETTO DI USO
EN	USER MANUAL
DE	GEBRAUCHSANLEITUNG
FR	MANUEL D'UTILISATION
TR	KİTAPÇIK KULLANIN
ES	MANUAL DE USO
PT	LIVRO DE INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO
GR	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
RU	РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
NL	GEBRUIKSAANWIJZING
SI	NAVODOLO ZA UPORABO
SV	ANVÄNDNINGSHANDBOK
PL	INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
CZ	NÁVOD K POUŽITÍ
HR	KNJIŽICA S UPUTAMA
HU	HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
SR	КОРИСНИЧКО УПУТСТВО
LT	NAUDOTOJO VADOVAS
LV	LIETOŠANAS PAMĀCĪBA
ET	KASUTUSJUHEND
FI	KÄYTÖÖHJEET
UK	ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
RO	MANUAL DE FOLOSIRE
DA	BRUGSVEJLEDNING
NO	BRUKSVEILEDNING
BG	РЪКОВОДСТВО НА ПОТРЕБИТЕЛЯ
AR	دليل المستخدم



IT	3
EN	7
DE	11
FR	15
TR	19
ES	23
PT	27
GR	31
RU	35
NL	39
SI	43
SV	47
PL	51
CZ	55
HR	59
HU	63
SR	67
LT	71
LV	75
ET	79
FI	83
UK	87
RO	91
DA	95
NO	99
BG	103
AR	107

# FUNZIONI PRINCIPALI DEL MONITOR

## Menù iniziale



Icona	Funzione
	Accende/Spegne il dispositivo Prima di attivare le altre funzioni accendere il dispositivo che si attiverà in modalità AUTO alla prima velocità e le luci alla massima intensità
	Menù gestione velocità motore
	Menù gestione impianto di illuminazione
	Menù monitoraggio parametri ambiente
	Menù gestione delle applicazioni
	Menù gestione impostazioni

## Menù gestione velocità motore

Icona	Funzione
	Impostazione velocità motore Consente di intervenire sulle barre di gestione delle velocità e del Timer di spegnimento
	Funzione automatico Per disattivare la modalità AUTO premere un'altra funzione di questo menù
	Imposta velocità intensiva
	Funzione 24h
	Torna al menù precedente
	Funzione Timer di spegnimento del motore

## Menù gestione impianto di illuminazione

Icona	Funzione
	Imposta l'intensità delle luci
	Imposta la temperatura colore delle luci
	Torna al menù precedente

## Menù monitoraggio parametri ambiente

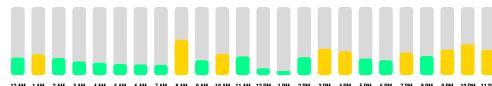
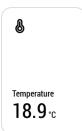


### Visualizzazione parametri settimanali

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021



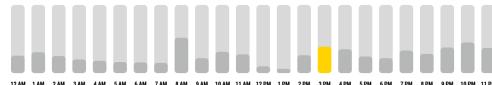
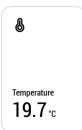
Fri 3 Sat 4 Sun 5 Mon 6 Tue 7 Wed 8 Thu 9 |

Selezionando il giorno della settimana desiderato viene visualizzato il dettaglio di quel giorno specifico

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



Torna al menù precedente

## Menù gestione delle applicazioni

Icona	Funzione										
	Impostazione Timer di cottura E' possibile impostare più di un Timer										
	Accesso al Browser										
	Accesso a webcam remota										
	Torna al menù precedente										

## Menù gestione impostazioni

Icona	Funzione										
	Imposta screensaver										
	Gestione Wi-Fi										
	Associa smartphone E' possibile associare più di un dispositivo										
	Impostazione preferenze										
	Torna al menù precedente										

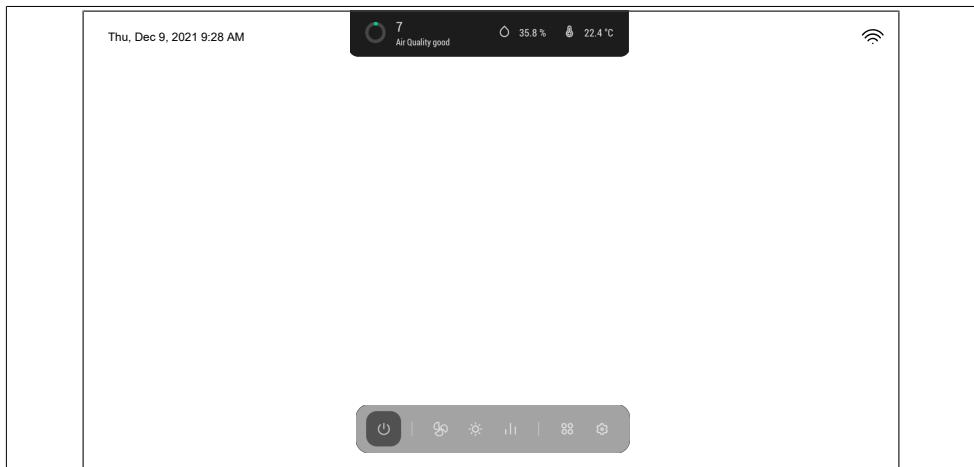
## Altre funzioni

Icona	Funzione
	LAMPEGGIANTE = non connesso alla rete Wi Fi FISSO = connesso alla rete Wi-Fi

Per ulteriori dettagli delle funzioni fare riferimento al manuale uso del prodotto.

# MAIN MONITOR FUNCTIONS

## Starting menu



Icon	Function
	Turns the device on/off Before activating the other functions, turn the device on; it will be activated in <b>AUTO</b> mode at the first speed and the lights will be turned on at maximum intensity
	Motor speed management menu
	Lighting system management menu
	Environment parameters monitoring menu
	Applications management menu
	Settings management menu

## Motor speed management menu



Icon	Function
	Motor speed settings It allows you to intervene on the shutdown Time and speed management bars
	Automatic function To deactivate AUTO mode, press another function of this menu
	Set intensive speed
	24h Function
	Go back to the previous menu
	Motor shutdown Timer function

## Lighting system management menu



Icon	Function
	Set light intensity
	Set the colour temperature of the lights
	Go back to the previous menu

# Environment parameters monitoring menu

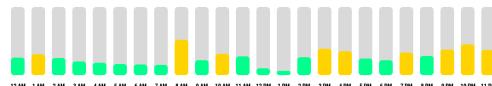


View weekly parameters

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021



Fri 3 Sat 4 Sun 5 Mon 6 Tue 7 Wed 8 Thu 9 | ×

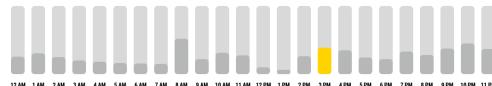
Select a day of the week

to view the details of that specific day

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



×

Go back to the previous menu

## Applications management menu

Icon	Function
	Cooking Timer settings It is possible to set several Timers
	Access to Browser
	Access to remote webcam
	Go back to the previous menu

## Settings management menu

Icon	Function
	Set screensaver
	Wi-Fi management
	Pair Smartphone It is possible to pair several devices
	Preferences settings
	Go back to the previous menu

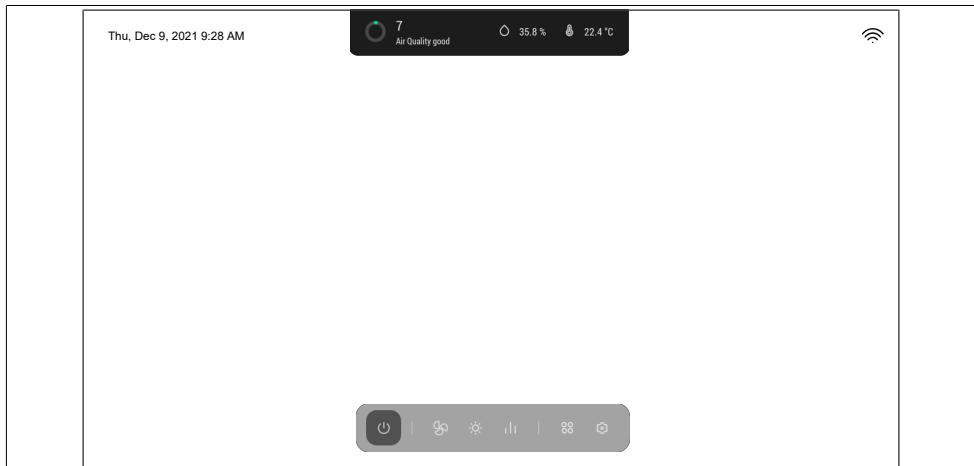
## Other functions

Icon	Function
	FLASHING = not connected to the Wi-Fi network FIXED = connected to the Wi-Fi network

For further details on the functions, refer to the user manual of the product.

# HAUPTFUNKTIONEN DES MONITORS

## Startmenü



Icon	Funktion
	Schaltet das Gerät ein/aus Bevor Sie die anderen Funktionen aktivieren, schalten Sie das Gerät ein, das dann im <b>AUTO</b> -Modus mit der ersten Geschwindigkeit und den Lichtern mit maximaler Intensität aktiviert wird
	Menü Motordrehzahlmanagement
	Menü zur Verwaltung des Beleuchtungssystems
	Menü zur Überwachung der Umgebungsparameter
	Menü Anwendungsverwaltung
	Menü zur Verwaltung der Einstellungen

## Menü Motordrehzahlmanagement



Icon	Funktion
	Einstellung der Motordrehzahl Ermöglicht das Eingreifen in die Verwaltungsleisten für Geschwindigkeit und Abschalttimer
	AUTO-Funktion Um den AUTO-Modus zu deaktivieren, drücken Sie eine andere Funktion dieses Menüs
	Intensivgeschwindigkeit einstellen
	24h-Funktion
	Zurück zum vorherigen Menü
	Motorabschalt-Timerfunktion

## Menü zur Verwaltung des Beleuchtungssystems



Icon	Funktion
	Einstellen der Intensität der Beleuchtung
	Einstellen der Farbtemperatur der Leuchten
	Zurück zum vorherigen Menü

# Menü zur Überwachung der Umgebungsparameter

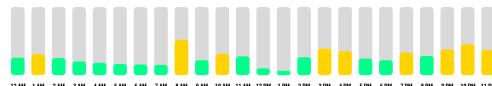


## Anzeige der Wochenparameter

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021

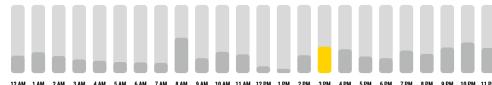


Auswählen des gewünschten Wochentags  
wird das Detail dieses speziellen Tages angezeigt

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



Zurück zum vorherigen Menü

## Menü Anwendungsverwaltung

Icon	Funktion					
	Einstellen des Gartimers Es ist möglich, mehr als einen Timer zu setzen					
	Browser-Zugang					
	Fernzugriff per Webcam					
	Zurück zum vorherigen Menü					

## Menü zur Verwaltung der Einstellungen

Icon	Funktion					
	Bildschirmschoner einstellen					
	Wi-Fi-Verwaltung					
	Assoziierte Smartphones Sie können mehr als ein Gerät koppeln					
	Einstellungen vornehmen					
	Zurück zum vorherigen Menü					

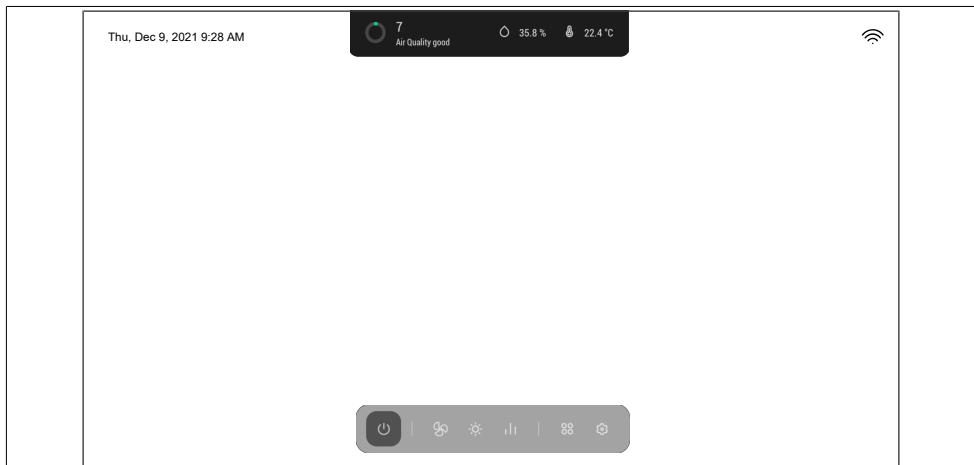
## Weitere Funktionen

Icon	Funktion
	BLINKEND = nicht mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbunden FIX = mit dem Wi-Fi-Netzwerk verbunden

Weitere Details zu den Funktionen finden Sie im Benutzerhandbuch des Produkts.

# FONCTIONS PRINCIPALES DE L'ÉCRAN

Menu initial



Icône	Fonction
	Allume/Éteint le dispositif Avant d'activer les autres fonctions, allumer le dispositif qui s'activera en mode AUTO à la première vitesse et les lumières à l'intensité maximale
	Menu gestion vitesse moteur
	Menu gestion système d'éclairage
	Menu contrôle paramètres environnement
	Menu gestion des applications
	Menu gestion réglages

## Menu gestion vitesse moteur



Icône	Fonction
	Réglage vitesse moteur Permet d'intervenir sur les barres de gestion des vitesses et du Temporisateur d'arrêt
	Fonction automatique Pour désactiver le mode AUTO sélectionner une autre fonction de ce menu
	Sélectionner vitesse intensive
	Fonction 24h
	Revenir au menu précédent
	Fonction Temporisateur d'arrêt du moteur

## Menu gestion système d'éclairage



Icône	Fonction
	Règle l'intensité des lumières
	Règle la température de couleur des lumières
	Revenir au menu précédent

## Menu contrôle paramètres environnement

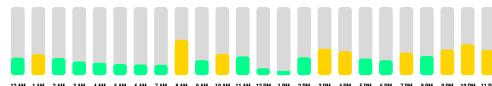


### Affichage paramètres hebdomadaires

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021



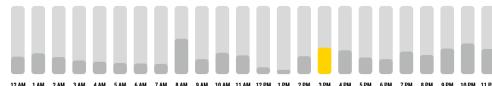
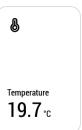
Fri 3 Sat 4 Sun 5 Mon 6 Tue 7 Wed 8 Thu 9 |

La sélection du jour de la semaine souhaité permet d'afficher le détail de ce jour en particulier

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



Revenir au menu précédent

## Menu gestion des applications

Icône	Fonction					
	Configuration Programmateur de cuisson Il est possible de configurer plusieurs Temporiseurs					
	Accès au Navigateur					
	Accès à la webcam à distance					
	Revenir au menu précédent					

## Menu gestion réglages

Icône	Fonction					
	Définir économiseur d'écran					
	Gestion Wi-Fi					
	Associer Smartphone Il est possible d'associer plusieurs dispositifs					
	Configuration des préférences					
	Revenir au menu précédent					

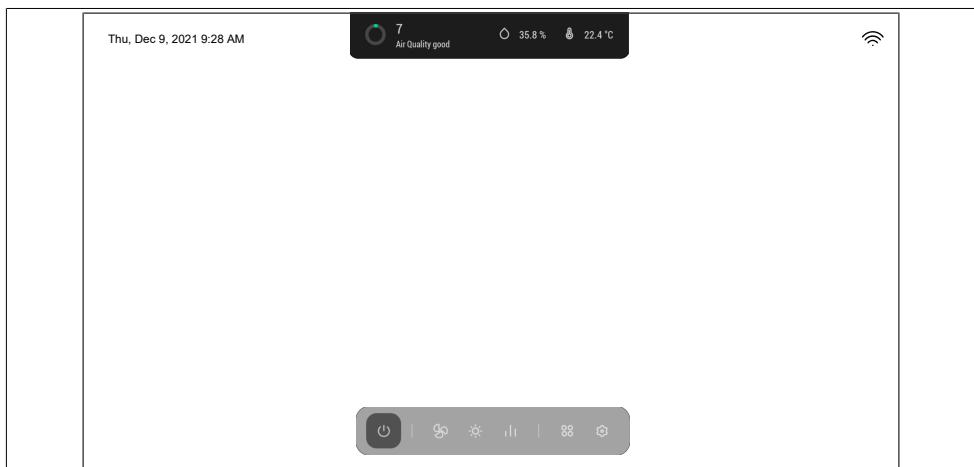
## Autres fonctions

Icône	Fonction
	CLIGNOTANT = non connecté au réseau Wi Fi FIXE = connecté au réseau Wi Fi

Pour plus de précisions sur les fonctions, se référer au manuel d'utilisation du produit.

# MONİTÖRÜN TEMEL FONKSİYONLARI

Başlangıç menüsü



Simge	Fonksiyonu
	Cihazı açar/kapatır Diğer fonksiyonları etkinleştirmeden önce cihazı açın; cihaz birinci hızda <b>OTOMATİK</b> modda ve en yüksek ışık şiddetiyle açılır
	Motor hızı yönetim menüsü
	Aydınlatma tesisatı yönetim menüsü
	Ortam parametreleri izleme menüsü
	Uygulama yönetimi menüsü
	Ayar yönetimi menüsü

## Motor hızı yönetim menüsü



Simge	Fonksiyonu
	Motor hızının ayarlanması Hız yönetim çubuklarına ve kapatma Zamanlayıcısına müdahale etmeye olanak tanır
	Otomatik fonksiyonu <b>OTOMATİK</b> modu devre dışı bırakmak için bu menünün başka bir fonksiyonuna basın
	Yoğun hız ayarı
	24 Saat Fonksiyonu
	Önceki menüye döner
	Motor kapatma Zamanlayıcısı fonksiyonu

## Aydınlatma tesisatı yönetim menüsü



Simge	Fonksiyonu
	İşık şiddetini ayarlar
	İşıkların renk sıcaklığını ayarlar
	Önceki menüye döner

## Ortam parametreleri izleme menüsü

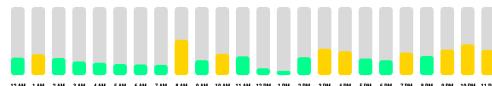
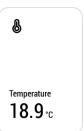


Haftalık parametrelerin görüntülenmesi

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021

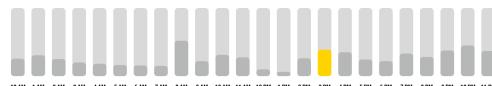
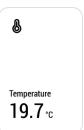


Haftanın dilediğiniz bir gününü seçtiğinizde  
o güne özel ayrıntılar görüntülenir

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



Önceki menüye döner

## Uygulama yönetimi menüsü

Simge	Fonksiyonu					
	Pişirme zamanlayıcısı ayarı Birden çok Zamanlayıcı ayarlayabilirsiniz					
	Tarayıcı erişimi					
	Uzak Web kamerası erişimi					
	Önceki menüye döner					

## Ayar yönetimi menüsü

Simge	Fonksiyonu					
	Ekran koruyucu ayarı					
	Wi-Fi Yönetimi					
	Akıllı telefon ilişkilendirme Birden çok cihazla ilişkilendirebilirsiniz					
	Tercihler ayarı					
	Önceki menüye döner					

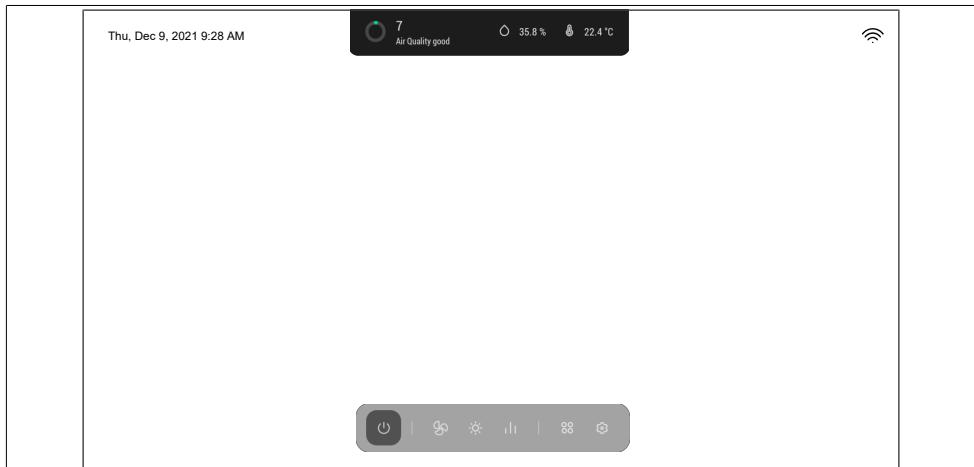
## Diğer fonksiyonlar

Simge	Fonksiyonu
	YANIP SÖNER = Wi-Fi ağına bağlı değil SABİT YANAR = Wi-Fi ağına bağlı

Fonksiyonların diğer ayrıntıları için ürün kullanım kılavuzuna başvurun.

# FUNCIONES PRINCIPALES DEL MONITOR

## Menú inicial



Icono	Función
	Enciende/Apaga el dispositivo Antes de activar las otras funciones encender el dispositivo que se activará en modo AUTO a la primera velocidad y las luces a la máxima intensidad
	Menú gestión velocidad motor
	Menú gestión sistema de iluminación
	Menú monitoreo parámetros ambiente
	Menú gestión de las aplicaciones
	Menú gestión configuraciones

## Menú gestión velocidad motor

Icono	Función
	Configuración velocidad motor Permite intervenir en las barras de gestión de las velocidades y del Timer de apagado
	Función automático Para desactivar el modo AUTO pulsar otra función de este menú
	Configura velocidad intensiva
	Función 24h
	Regresa al menú anterior
	Función Timer de apagado del motor

## Menú gestión sistema de iluminación

Icono	Función
	Configura la intensidad de las luces
	Configura la temperatura color de las luces
	Regresa al menú anterior

## Menú monitoreo parámetros ambiente

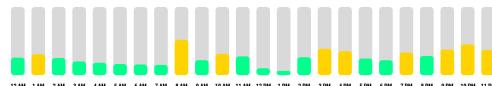
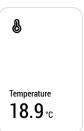


### Visualización parámetros semanales

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021

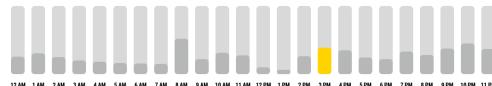
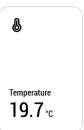


Seleccionando el día de la semana deseado se visualiza el detalle de ese día específico

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



Regresa al menú anterior

## Menú gestión de las aplicaciones

Icono	Función					
	Configuración Timer de cocción Es posible configurar más de un Timer					
	Acceso al Browser					
	Acceso a webcam remota					
	Regresa al menú anterior					

## Menú gestión configuraciones

Icono	Función					
	Configura protector de pantalla					
	Gestión Wi-Fi					
	Asocia smartphone Es posible asociar más de un dispositivo					
	Configuración preferencias					
	Regresa al menú anterior					

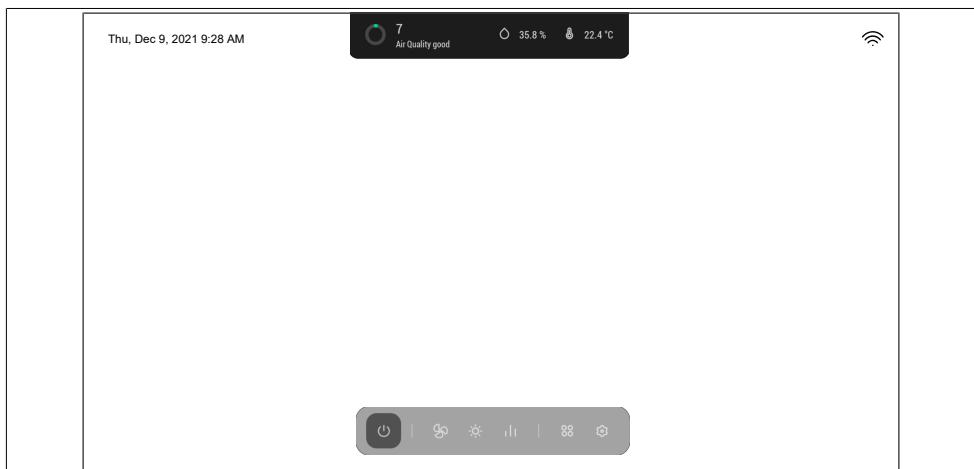
## Otras funciones

Icono	Función
	INTERMITENTE = no conectado a la red Wi Fi FIJO = conectad a la red Wi-Fi

Para más detalles de las funciones consultar el manual de uso del producto.

# FUNÇÕES PRINCIPAIS DO MONITOR

## Menu inicial



Ícone	Função
	Liga/desliga o dispositivo Antes de ativar as outras funções, ligue o dispositivo, que se ativará no modo <b>AUTO</b> , na primeira velocidade e com as luzes na intensidade máxima
	Menu de gestão da velocidade do motor
	Menu de gestão do sistema de iluminação
	Menu de monitoramento dos parâmetros do ambiente
	Menu de gestão das aplicações
	Menu de gestão das configurações

## Menu de gestão da velocidade do motor



Ícone	Função
	Configuração da velocidade do motor Permite intervir nas barras de gestão das velocidades e do temporizador de desligamento
	Função automática Para desativar o modo AUTO, prima uma outra função deste menu
	Configura a velocidade intensiva
	Função 24h
	Volta ao menu anterior
	Função do temporizador de desligamento do motor

## Menu de gestão do sistema de iluminação



Ícone	Função
	Configura a intensidade das luzes
	Configura a temperatura de cor das luzes
	Volta ao menu anterior

## Menu de monitoramento dos parâmetros do ambiente

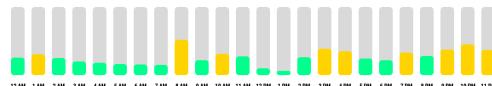


### Exibição dos parâmetros semanais

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021

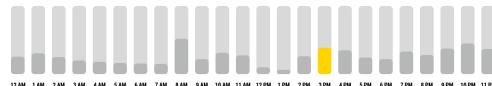


Selecionando-se o dia da semana desejado,  
são exibidos os detalhes desse dia específico

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM

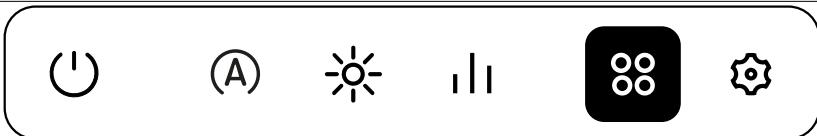


Monday, December 6, 2021 - 3 PM



Volta ao menu anterior

## Menu de gestão das aplicações



Ícone	Função
	Configuração do temporizador de cozedura É possível configurar mais de um temporizador
	Acesso ao navegador
	Acesso à webcam remota
	Volta ao menu anterior

## Menu de gestão das configurações



Ícone	Função
	Configura o protetor de tela
	Gestão do Wi-Fi
	Associa um smartphone É possível associar mais de um dispositivo
	Configuração das preferências
	Volta ao menu anterior

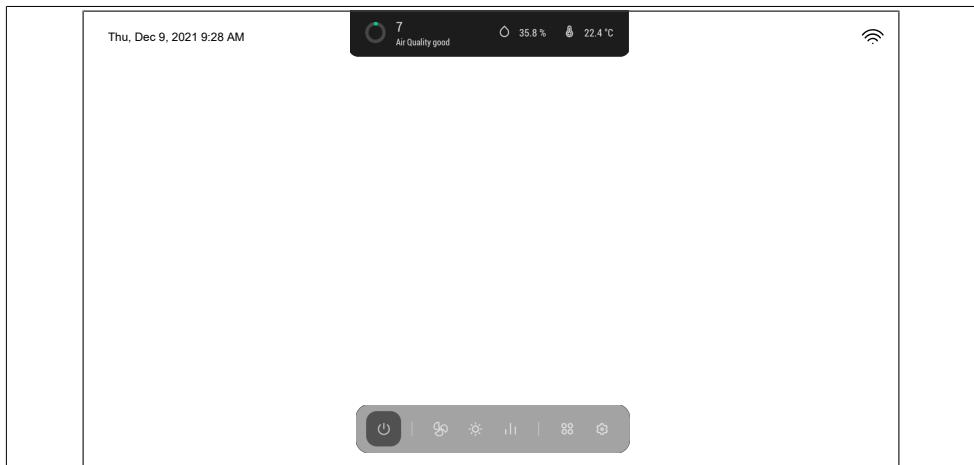
## Outras funções

Ícone	Função
	INTERMITENTE = não conectado à rede Wi-Fi FIXO = conectado à rede Wi-Fi

Para obter mais detalhes sobre as funções, consulte o manual de uso do produto.

# ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΗΣ ΟΘΟΝΗΣ

Αρχικό μενού



Εικονίδιο	Λειτουργία
	Ανάβει/σβήνει η συσκευή Προτού ενεργοποιήσετε τις άλλες λειτουργίες ανάψτε τη συσκευή η οποία θα ενεργοποιηθεί σε λειτουργία AUTO στην πρώτη ταχύτητα και ο φωτισμός στη μέγιστη ένταση
	Μενού διαχείρισης ταχύτητας κινητήρα
	Μενού διαχείρισης εγκατάστασης φωτισμού
	Μενού παρακολούθησης παραμέτρων περιβάλλοντος
	Μενού διαχείρισης εφαρμογών
	Μενού διαχείρισης ρυθμίσεων

## Μενού διαχείρισης ταχύτητας κινητήρα

Εικονίδιο	Λειτουργία
	Ρύθμιση ταχύτητας κινητήρα Επιτρέπει την παρέμβαση στις γραμμές ελέγχου των ταχυτήτων και του Χρονοδιακόπη απενεργοποίησης
	Αυτόματη λειτουργία Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία <b>AUTO</b> πατήστε κάποια άλλη λειτουργία αυτού του μενού
	Ρύθμιση εντατικής ταχύτητας
	Λειτουργία 24 ωρών
	Επιστροφή στο προηγούμενο μενού
	Λειτουργία Χρονοδιακόπη απενεργοποίησης του κινητήρα

## Μενού διαχείρισης εγκατάστασης φωτισμού

Εικονίδιο	Λειτουργία
	Ρύθμιση της έντασης του φωτισμού
	Ρύθμιση της θερμοκρασίας του χρώματος του φωτισμού
	Επιστροφή στο προηγούμενο μενού

## Μενού παρακολούθησης παραμέτρων περιβάλλοντος

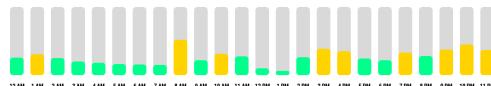
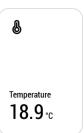


### Εμφάνιση εβδομαδιαίων παραμέτρων

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021



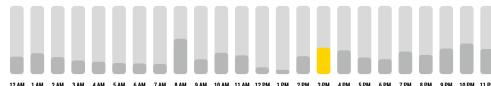
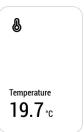
Fri 3 Sat 4 Sun 5 Mon 6 Tue 7 Wed 8 Thu 9 | ×

Επιλέγοντας την επιθυμητή ημέρα της εβδομάδας  
εμφανίζεται λεπτομέρεια της συγκεκριμένης ημέρας

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



×

Επιστροφή στο προηγούμενο μενού

## Μενού διαχείρισης εφαρμογών

<b>Εικονίδιο</b>	<b>Λειτουργία</b>										
	Ρύθμιση Χρονοδιακόπη μαγειρέματος Μπορείτε να ρυθμίσετε περισσότερους από έναν Χρονοδιακόπης										
	Πρόσβαση στον Browser										
	Πρόσβαση σε απομακρυσμένη webcam										
	Επιστροφή στο προηγούμενο μενού										

## Μενού διαχείρισης ρυθμίσεων

<b>Εικονίδιο</b>	<b>Λειτουργία</b>								
	Ρύθμιση screensaver								
	Διαχείριση Wi-Fi								
	Σύνδεση smartphone Υπάρχει δυνατότητα σύνδεσης περισσότερων από μία συσκευών								
	Ρύθμιση προτιμήσεων								
	Επιστροφή στο προηγούμενο μενού								

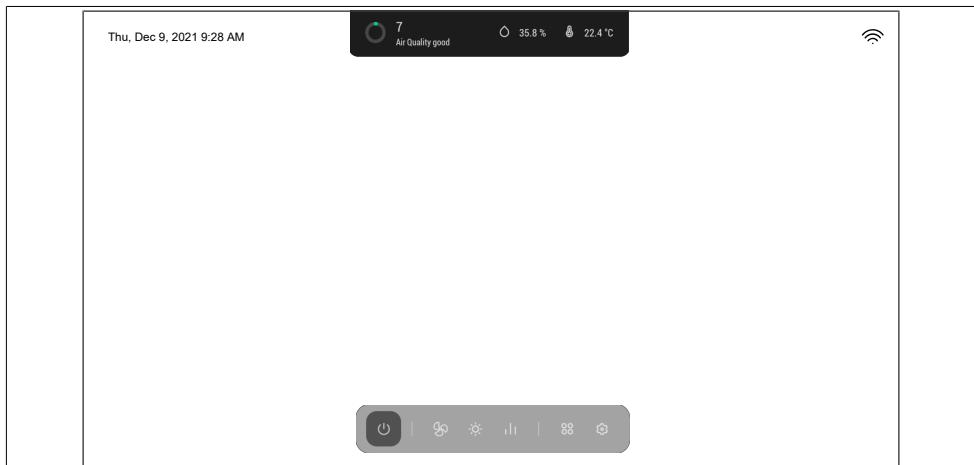
## Άλλες λειτουργίες

	<b>Λειτουργία</b>
	ΑΝΑΒΟΣΒΗΝΕΙ = μη συνδεδεμένο στο δίκτυο Wi-Fi ΣΤΑΘΕΡΟ = συνδεδεμένο στο δίκτυο Wi-Fi

Για περαιτέρω λεπτομέρειες σχετικά με τις λειτουργίες συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης του προϊόντος.

# ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ МОНИТОРА

## Начальное меню



Пиктограмма	Функция
	Включает/выключает устройство. Перед включением других функций, включите устройство, которое активируется в <b>автоматическом</b> режиме на первой скорости, а освещение включится с максимальной интенсивностью
	Меню управления скоростью двигателя
	Меню управления системой освещения
	Меню мониторинга параметров окружающей среды
	Меню управления приложениями
	Меню управления настройками

## Меню управления скоростью двигателя



Пиктограмма	Функция
	Настройка скорости двигателя Позволяет выполнять действия с панелями управления скоростью и таймером выключения
	Автоматический режим работы Чтобы выключить <b>автоматический</b> режим, нажмите другую функцию в этом меню.
	Установка интенсивной скорости
	Функция 24 часа
	Возврат в предыдущее меню
	Функция таймера выключения двигателя

## Меню управления системой освещения



Пиктограмма	Функция
	Установка интенсивности освещения
	Установка цветовой температуры освещения
	Возврат в предыдущее меню

## Меню мониторинга параметров окружающей среды

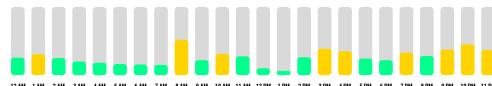


Отображение параметров еженедельной настройки

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021

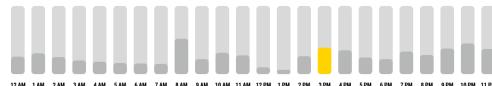
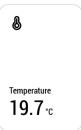
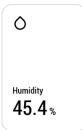


При выборе требуемого дня недели  
отображается подробная информация об этом конкретном дне

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



Возврат в предыдущее меню

## Меню управления приложениями

Пиктограмма	Функция					
	Настройка таймера приготовления Можно установить более одного таймера					
	Доступ к браузеру					
	Доступ к удаленной веб-камере					
	Возврат в предыдущее меню					

## Меню управления настройками

Пиктограмма	Функция					
	Установка заставки					
	Управление сетью Wi-Fi					
	Подключение смартфона Можно подключить более одного устройства					
	Настройка предпочтений					
	Возврат в предыдущее меню					

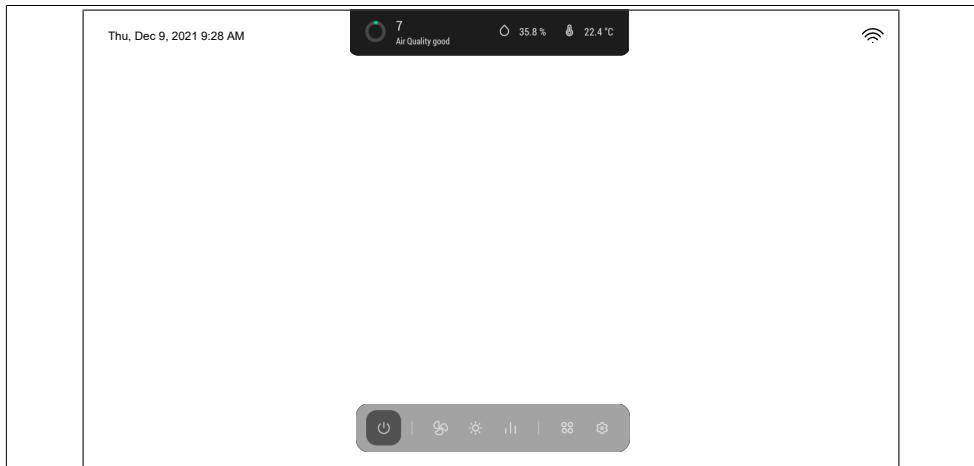
## Прочие функции

Пиктограмма	Функция
	МИГАЕТ = не подключен к сети Wi-Fi ГОРИТ ПОСТОЯННО = подключен к сети Wi-Fi

Дополнительные сведения о функциях см. в руководстве пользователя изделия.

# VOORNAAMSTE FUNCTIES VAN HET DISPLAY

## Startmenu



Pictogram	Functie
	Inschakeling/Uitschakeling apparaat Schakel het apparaat in alvorens de andere functies te activeren: het apparaat wordt in de modus AUTO, bij de eerste snelheid en met maximaal intense verlichting geactiveerd
	Menu beheer snelheden motor
	Menu beheer verlichtingssysteem
	Menu bewaking omgevingsparameters
	Menu beheer van de applicaties
	Menu beheer instellingen

## Menu beheer snelheden motor

Pictogram	Functie					
	Instelling snelheid motor Er kan gehandeld worden op de balken voor het beheer van de snelheden en van de timer voor uitschakeling					
	Functie automatisch Druk op een andere functie van dit menu om de modus AUTO te deactiveren					
	Instelling intensieve snelheid					
	Functie 24h					
	Terug naar het vorige menu					
	Functie Timer voor uitschakeling van de motor					

## Menu beheer verlichtingssysteem

Pictogram	Functie					
	Instelling intensiteit van de verlichting					
	Instelling van de kleurtemperatuur van de verlichting					
	Terug naar het vorige menu					

## Menu bewaking omgevingsparameters

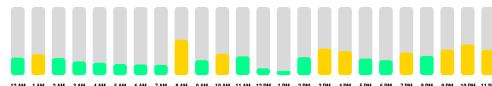
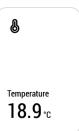


### Weergave wekelijkse parameters

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021



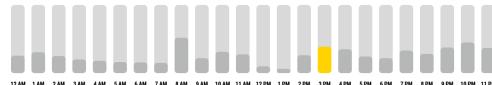
Fri 3 Sat 4 Sun 5 Mon 6 Tue 7 Wed 8 Thu 9 |

Door de gewenste dag van de week te selecteren,  
wordt het detail van die specifieke dag weergegeven

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



Terug naar het vorige menu

## Menu beheer van de applicaties

Pictogram	Functie					
	Instelling Kooktimer Er kunnen meerdere timers worden ingesteld					
	Opening Browser					
	Toegang tot externe webcam					
	Terug naar het vorige menu					

## Menu beheer instellingen

Pictogram	Functie					
	Instelling screensaver					
	Beheer Wifi					
	Koppeling smartphone Er kunnen meerdere apparaten gekoppeld worden					
	Instelling favorieten					
	Terug naar het vorige menu					

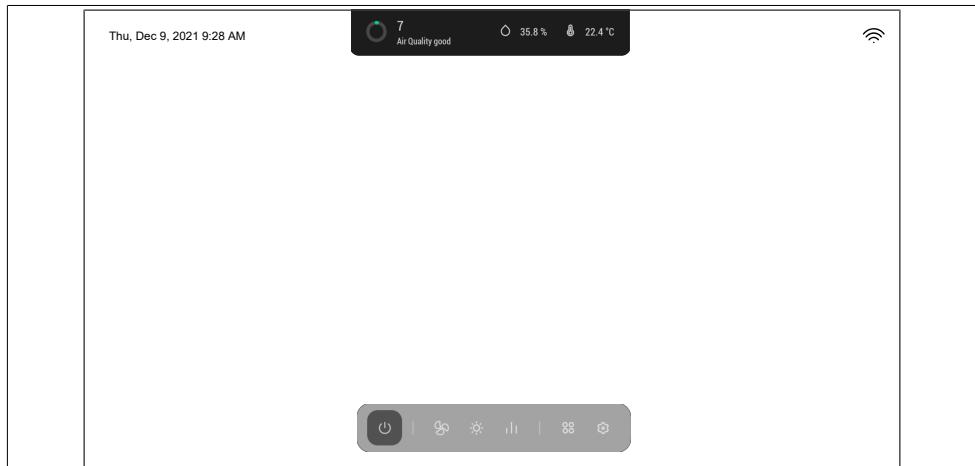
## Overige functies

Pictogram	Functie
	KNIPPEREND = niet verbonden met het wifinetwerk CONTINU BRANDEND = verbonden met het wifinetwerk

Verwijs voor meer informatie over de functies naar de gebruikershandleiding van het product.

# GLAVNE FUNKCIJE ZASLONA

## Začetni meni



Ikona	Funkcija
	Prižge / ugasne napravo Pred aktiviranjem ostalih funkcij vklopite napravo, ki se bo v načinu <b>AUTO</b> aktivirala s prvo hitrostjo, lučke pa z največjo jakostjo
	Meni upravljanja hitrosti motorja
	Meni upravljanja razsvetljave
	Meni spremljanja okoljskih parametrov
	Meni upravljanja aplikacij
	Meni upravljanja nastavitev

## Meni upravljanja hitrosti motorja

Ikona	Funkcija
	Nastavitev hitrosti motorja Omogoča uporabo vrstic za upravljanje hitrosti in časovnik za izklop
	Funkcija avtomatsko Za izklop načina <b>AUTO</b> pritisnite drugo funkcijo tega menija
	Nastavite intenzivno hitrost
	Funkcija 24h
	Vrni se v prejšnji meni
	Funkcija časovnika za izklop motorja

## Meni upravljanja razsvetljave

Ikona	Funkcija
	Nastavi jakost luči
	Nastavi temperaturo barve luči
	Vrni se v prejšnji meni

## Meni spremljanja okoljskih parametrov

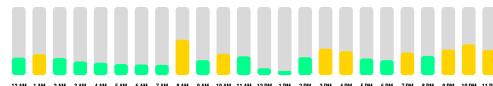
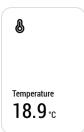


### Prikaz tedenskih parametrov

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021

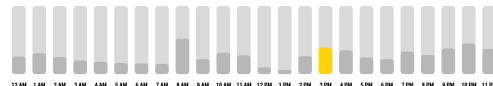
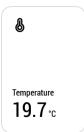


Z izbiro želenega dneva v tednu,  
se prikažejo podrobnosti o tistem dnevu

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM

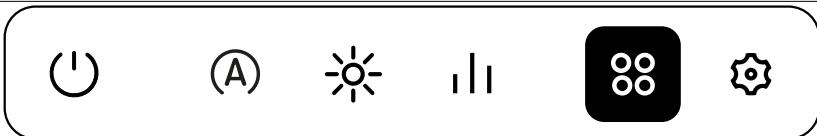


Monday, December 6, 2021 - 3 PM



Vrni se v prejšnji meni

## Meni upravljanja aplikacij



Ikona	Funkcija
	Nastavitev časovnika za kuhanje Lahko nastavite več časovnikov
	Dostop do brskalnika
	Dostop do oddaljene spletne kamere
	Vrni se v prejšnji meni

## Meni upravljanja nastavitev



Ikona	Funkcija
	Nastavi ohranjevalec zaslona
	Upravljanje WiFi-ja
	Poveži pametni telefon Lahko povežete več naprava
	Nastavitev preferenc
	Vrni se v prejšnji meni

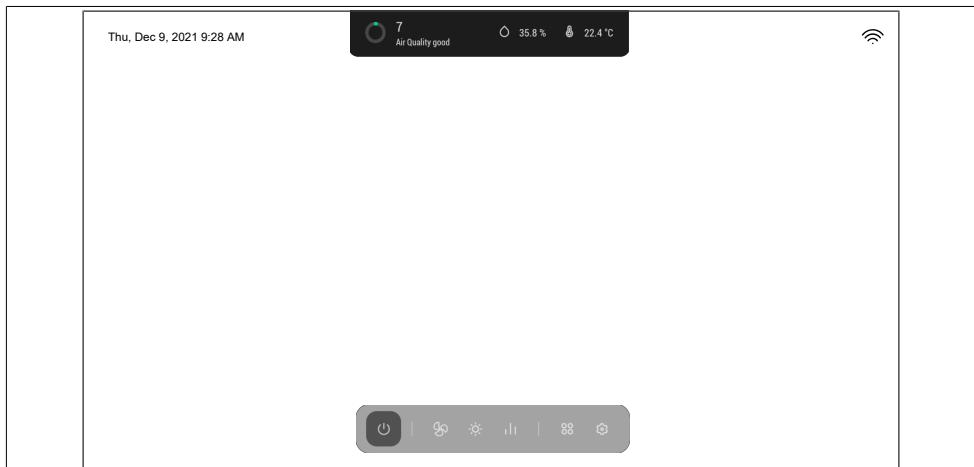
## Druge funkcije

Ikona	Funkcija
	UTRIPA = ni povezano z WiFi omrežjem NEPREKINJENO = povezano z WiFi omrežjem

Za več podrobnosti o funkcijah glejte uporabniški priročnik izdelka.

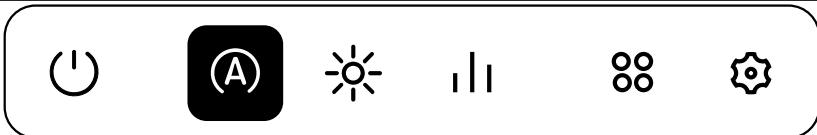
# MONITORNS HUVUDFUNKTIONER

## Startmeny



Ikon	Funktion
	Tänder/släcker anordningen Innan några andra funktioner aktiveras ska anordningen som aktiveras i läget <b>AUTO</b> aktiveras vid första hastighet och ljusen med högsta intensitet
	Meny för hantering av motorhastighet
	Meny för hantering av belysningssystem
	Meny för övervakning av miljöparametrar
	Meny för hantering av applikationer
	Meny för hantering av inställningar

## Meny för hantering av motorhastighet



Ikon	Funktion
	Inställning av motorhastighet Tillåter att ingripa på fält för hantering av hastigheter och timer för släckning
	Automatisk funktion För att inaktivera läget <b>AUTO</b> tryck på en annan funktion på den här menyn
	Ställer in intensiv hastighet
	Funktion 24h
	Går tillbaka till föregående meny
	Funktion för timer för släckning av motorn

## Meny för hantering av belysningssystem



Ikon	Funktion
	Ställer in ljusintensitet
	Ställer in temperatur för ljusfärg
	Går tillbaka till föregående meny

## Meny för övervakning av miljöparametrar

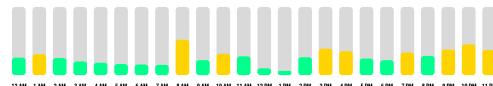


### Visning av veckoparametrar

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021

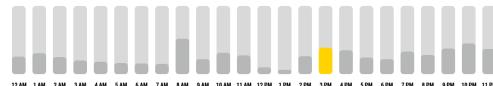


Genom att välja önskad veckodag  
visas detaljer för den specifika dagen

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



Går tillbaka till föregående meny

## Meny för hantering av applikationer



Ikon	Funktion
	Inställning av timer för matlagning Det går att ställa in mer än en timer
	Åtkomst till webbläsare
	Åtkomst till avlägsen webbcam
	Går tillbaka till föregående meny

## Meny för hantering av inställningar



Ikon	Funktion
	Ställer in skärmsläckare
	Hantering av wifi
	Associerar smartphone Det går att associera fler än en enhet
	Inställning av favoriter
	Går tillbaka till föregående meny

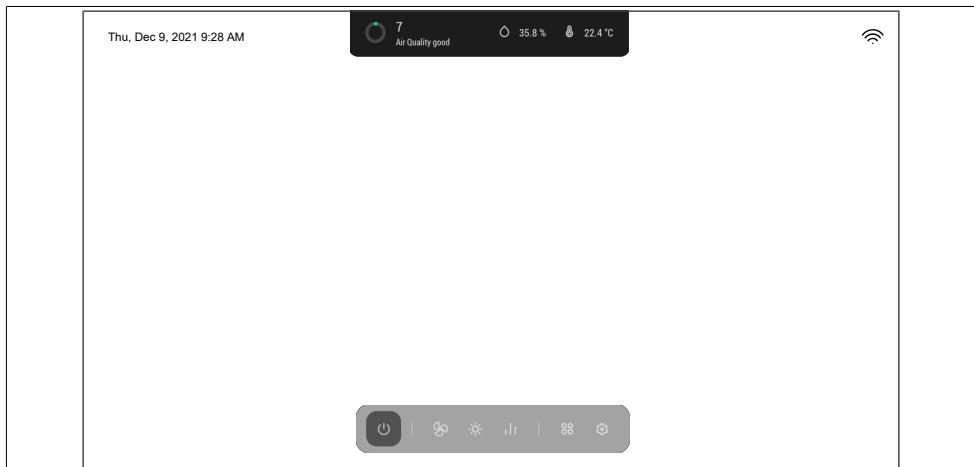
## Övriga funktioner

Ikon	Funktion
	BLINKANDE = ej ansluten till wifi-nätet FAST = ansluten till wifi-nätet

För ytterligare detaljer om funktionerna se produktens bruksanvisning.

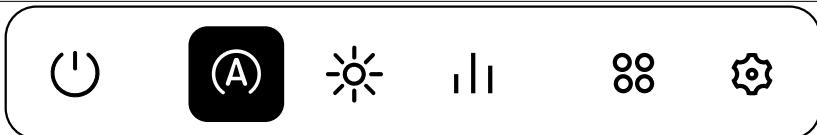
# GŁÓWNE FUNKCJE MONITORA

## Menu początkowe



Ikona	Funkcja
	Włącza/Wyłącza urządzenie Przed uaktywnieniem innych funkcji uruchomić urządzenie, które uaktywni się w trybie AUTO na pierwszej prędkości i światła zapalą się z maksymalnym natężeniem
	Menu do zarządzania prędkością silnika
	Menu do zarządzania instalacją oświetlenia
	Menu do monitorowania parametrów środowiska
	Menu do zarządzania aplikacjami
	Menu do zarządzania ustawieniami

## Menu do zarządzania prędkością silnika



Ikona	Funkcja
	Ustawianie prędkości silnika Umożliwia zarządzanie prędkością i Czasomierzem wyłączenia
	Funkcjonowanie automatyczne W celu wyłączenia trybu AUTO nacisnąć na inną funkcję w tym menu
	Ustawa prędkość intensywną
	Funkcjonowanie 24h
	Powraca do poprzedniego menu
	Funkcjonowanie czasomierza wyłączenia silnika

## Menu do zarządzania instalacją oświetlenia



Ikona	Funkcja
	Ustawa poziom natężenia światel
	Ustawa temperaturę koloru światel
	Powraca do poprzedniego menu

# Menu do monitorowania parametrów środowiska

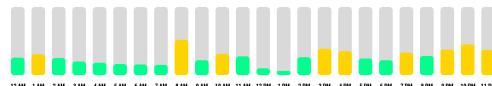
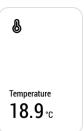


Wyświetla parametry tygodniowe

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021

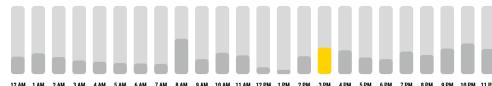
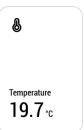


Po wybraniu pożądanego dnia tygodnia wyświetla się widok szczegółowy na określony dzień

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



Powraca do poprzedniego menu

## Menu do zarządzania aplikacjami



Ikona	Funkcja
	Ustawienie czasomierza gotowania Istnieje możliwość ustawienia większej ilości czasomierzy
	Dostęp do przeglądarki
	Dostęp do zdalnego sterowania kamerą internetową
	Powraca do poprzedniego menu

## Menu do zarządzania ustawieniami



Ikona	Funkcja
	Ustawia wygaszacz ekranu
	Zarządzanie Wi-Fi
	Parowanie smartfona Istnieje możliwość sparowania większej ilości urządzeń
	Ustawianie preferencji
	Powraca do poprzedniego menu

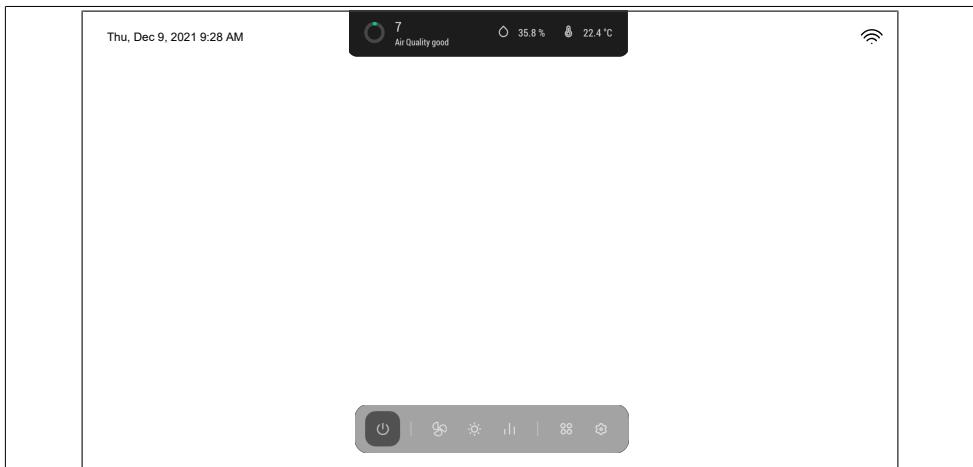
## Inne funkcje

Ikona	Funkcja
	MIGAJĄCE = nie połączony z siecią Wi-Fi STAŁE = połączone z siecią Wi-Fi

Więcej szczegółowych informacji dotyczących dostępnych funkcji w instrukcji obsługi produktu.

# HLAVNÍ FUNKCE MONITORU

## Úvodní menu



Ikona	Funkce
	Zapíná/vypíná zařízení Před aktivací dalších funkcí zapněte zařízení, které se aktivuje v režimu AUTO na první rychlosť a se světly o maximální intenzitě
	Nabídka správy rychlosti motoru
	Nabídka správy systému osvětlení
	Nabídka monitoringu parametrů prostředí
	Nabídka správy aplikací
	Nabídka správy nastavení

## Nabídka správy rychlosti motoru



Ikona	Funkce
	Nastavení rychlosti motoru Umožňuje zasahovat do lišt správy rychlosti a časovače vypnutí
	Automatická funkce Pro deaktivaci režimu AUTO stiskněte jinou funkcí této nabídky
	Nastaví intenzivní rychlosť
	Funkce 24h
	Vrátí se na předchozí nabídku
	Funkce časovače vypnutí motoru

## Nabídka správy systému osvětlení



Ikona	Funkce
	Nastaví intenzitu světel
	Nastaví teplotu barvy světel
	Vrátí se na předchozí nabídku

## Nabídka monitoringu parametrů prostředí

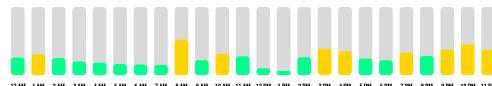


Zobrazení týdenních parametrů

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021



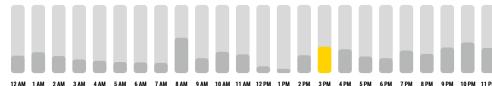
Fri 3 Sat 4 Sun 5 Mon 6 Tue 7 Wed 8 Thu 9 | ×

Výběrem požadovaného dne v týdnu se  
zobrazí podrobnosti daného konkrétního dne

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM

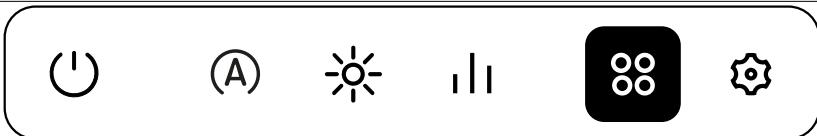


×



Vráti se na předchozí nabídku

## Nabídka správy aplikací



Ikona	Funkce
	Nastavení časovače vaření Je možné nastavit více než jeden časovač
	Přístup do prohlížeče
	Přístup ke vzdálené webové kamere
	Vrátí se na předchozí nabídku

## Nabídka správy nastavení



Ikona	Funkce
	Nastaví spořič obrazovky
	Správa Wi-Fi
	Spáruje chytrý telefon Je možné spárovat více než jedno zařízení
	Nastavení preferencí
	Vrátí se na předchozí nabídku

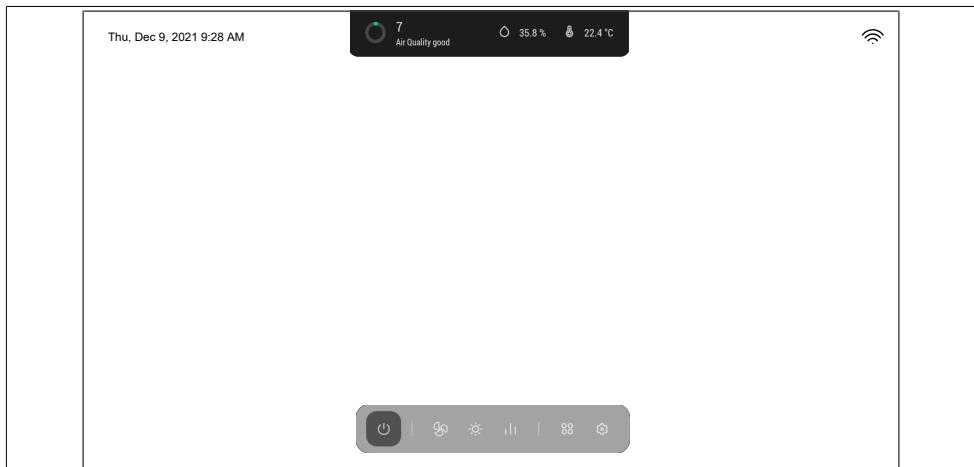
## Další funkce

Ikona	Funkce
	BLIKÁ = nepřipojeno k sítí Wi-Fi SVÍTÍ = připojeno k sítí Wi-Fi

Další podrobnosti o funkcích naleznete v návodu k použití výrobku.

# OSNOVNE FUNKCIJE MONITORA

## Početni izbornik



Ikona	Funkcija
	Pali/Gasi uređaj Prije aktiviranja drugih funkcija upalite uređaj koji će se aktivirati u modalitetu <b>AUTO</b> u prvoj brzini i svjetla na maksimalnom intenzitetu
	Izbornik upravljanja brzinom motora
	Izbornik upravljanja uređajem za osvjetljenje
	Izbornik za nadzor parametara okoline
	Izbornik za upravljanje aplikacijama
	Izbornik za upravljanje postavkama

## Izbornik upravljanja brzinom motora



Ikona	Funkcija
	Postavljanje brzine motora Omogućava interveniranje na rešetkama za upravljanje brzinama i Mjeriteljem vremena za gašenje
	Automatska funkcija Za deaktiviranje modaliteta AUTO pritisnite drugu funkciju iz ovog izbornika
	Postavlja intenzivnu brzinu
	Funkcija 24 sata
	Vraća na prethodni izbornik
	Funkcija mjeritelja vremena za gašenje motora

## Izbornik upravljanja uređajem za osvjetljenje



Ikona	Funkcija
	Postavlja intenzitet svjetala
	Postavlja temperaturu boje svjetala
	Vraća na prethodni izbornik

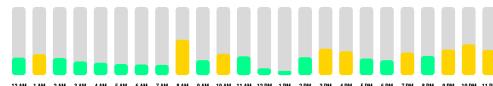
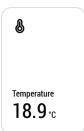


## Prikaz parametara tjedno

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021

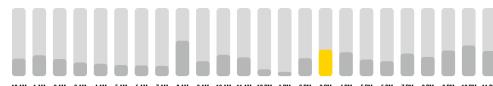
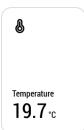


Odabirom željenog dana tjedna prikazuje se pojedinost tog određenog dana

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



Vraća na prethodni izbornik

## Izbornik za upravljanje aplikacijama



Ikona	Funkcija
	Postavljanje mjeritelja vremena pečenja Moguće je postaviti više od jednog mjeritelja vremena
	Pristup pretraživaču
	Daljinski pristup internet kameri
	Vraća na prethodni izbornik

## Izbornik za upravljanje postavkama



Ikona	Funkcija
	Postavlja čuvara zaslona
	Upravljanje bežičnom mrežom
	Pridružuje pametni telefon Moguće je pridružiti više od jednog uređaja
	Postavljanje preferencija
	Vraća na prethodni izbornik

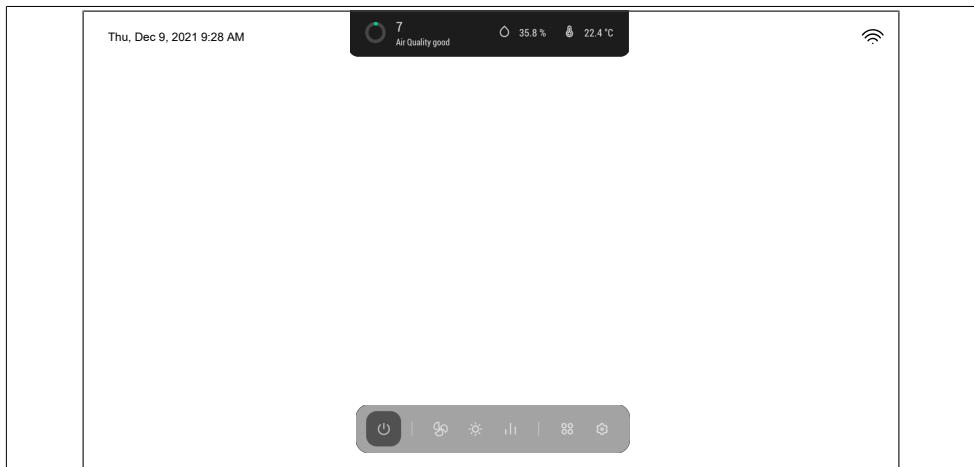
## Druge funkcije

Ikona	Funkcija
	TREPEREĆE = nije povezano na bežičnu mrežu FIKSNO = povezano na bežičnu mrežu

Za najnovije pojedinosti o funkcijama pogledajte priručnik za uporabu proizvoda.

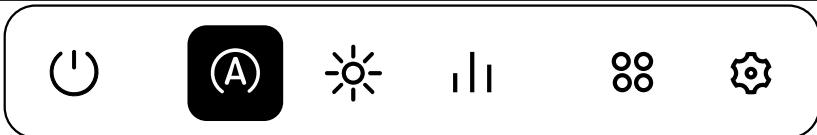
# MONITOR FŐ FUNKCIÓI

## Kezdeti menü



Ikon	Funkció
	Bekapcsolja/Kikapcsolja a készüléket A többi funkció aktiválása előtt kapcsolja be a készüléket, amely <b>AUTO</b> üzemmódban fog aktiválódni, egyes sebességen és maximális intenzitású fényekkel
	Motor sebessége kezelőmenü
	Világító berendezés kezelőmenü
	Környezeti paraméterek monitorálása menü
	Alkalmazások kezelőmenü
	Beállítások kezelőmenü

## Motor sebessége kezelőmenü



Ikon	Funkció
	Motor sebességének beállítása Lehetővé teszi, hogy beavatkozzon a sebességkezelő sávokon és a lekapcsolási időzítőn
	Automata funkció Az AUTO üzemmód kikapcsolásához nyomja meg a menü egy másik funkcióját
	Intenzív sebesség beállítása
	24h funkció
	Vissza az előző menűhöz
	Motor kikapcsolási időzítő funkció

## Világító berendezés kezelőmenü



Ikon	Funkció
	Fény intenzitásának beállítása
	Fény színhőmérsékletének beállítása
	Vissza az előző menűhöz

# Környezeti paraméterek monitorálása menü

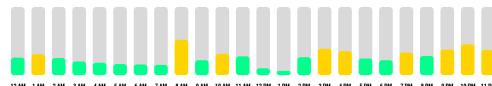
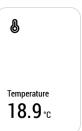


## Heti paraméterek megjelenítése

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021



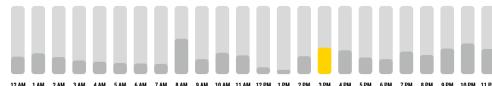
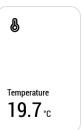
Fri 3 Sat 4 Sun 5 Mon 6 Tue 7 Wed 8 Thu 9 |

A hét kívánt napjának kiválasztásával megjelennek az adott nap részletei

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM

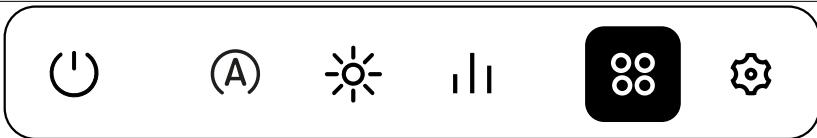


Monday, December 6, 2021 - 3 PM



Vissza az előző menűhöz

## Alkalmazások kezelőmenü



Ikon	Funkció
	Főzési időzítő beállítása Be lehet állítani több időzítést
	Belépés a Böngészőbe
	Belépés távoli webcamhoz
	Vissza az előző menühöz

## Beállítások kezelőmenü



Ikon	Funkció
	Képernyővédő beállítása
	Wi-Fi kezelése
	Okostelefon társítása Több készüléket is társíthat
	Kedvencek beállítása
	Vissza az előző menühöz

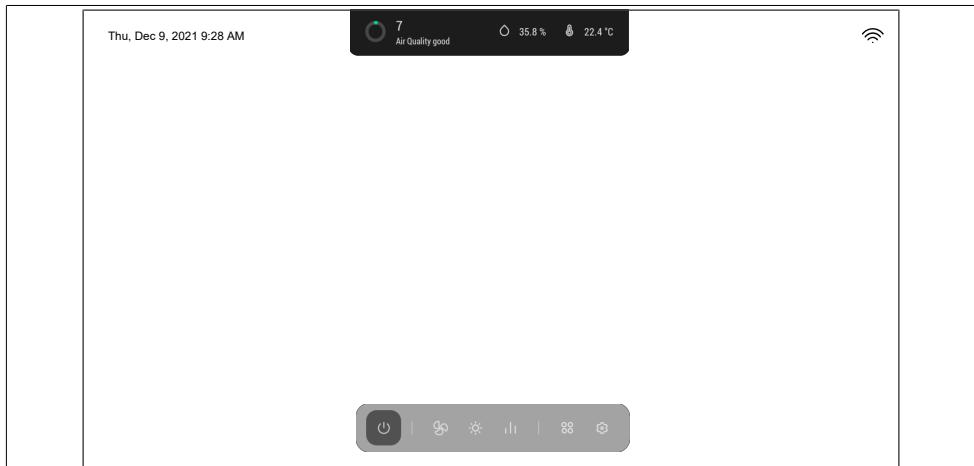
## További funkciók

Ikon	Funkció
	VILLOGÓ = nincs csatlakoztatva a Wi-Fi hálózathoz ÁLLANDÓ = csatlakoztatva a Wi-Fi hálózathoz

A funkciók további részleteiért tekintse meg a termék használati utasítását.

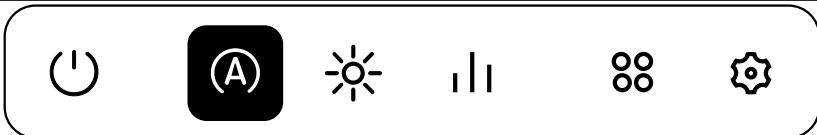
# ГЛАВНЕ ФУНКЦИЈЕ МОНИТОРА

## Почетни мени



Икона	Функција
	Укључује/искључује уређај Пре активирања осталих функција, укључите уређај који ће се активирати у АУТО режиму првом брзином и светла максималним интензитетом
	Мени за управљање брзином мотора
	Мени за управљање системом осветљења
	Мени за надгледање параметара околине
	Мени за управљање апликацијама
	Мени за управљање подешавањима

## Мени за управљање брзином мотора



Икона	Функција
	Подешавање брзине мотора Омогућава интервенцију на тракама за управљање брзином и тајмеру за искључивање
	Функција аутоматски Да бисте деактивирали режим АУТО, притисните неку другу функцију овог менија
	Подешава интензивну брзину
	Функција 24ч
	Враћање на претходни мени
	Функција тајмера за искључивање мотора

## Мени за управљање системом осветљења



Икона	Функција
	Подешава јачину светла
	Подешава температуру боје светла
	Враћање на претходни мени

## Мени за надгледање параметара околине

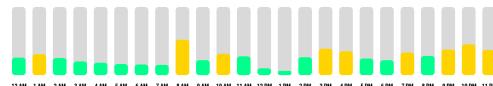


### Приказ недељних параметара

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021



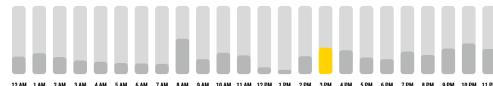
Fri 3 Sat 4 Sun 5 Mon 6 Tue 7 Wed 8 Thu 9 | ×

Одабиром жељеног дана у недељи  
приказују се детаљи тог одређеног дана

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



×



Враћање на претходни мени

## Мени за управљање апликацијама



Икона	Функција
	Подешавање тајмера за кување Могуће је поставити више тајмера
	Приступ претраживачу
	Приступ даљинској веб камери
	Враћање на претходни мени

## Мени за управљање подешавањима



Икона	Функција
	Поставља скринсјвер
	Управљање вай-фајом
	Упаривање телефона Могуће је повезати више уређаја
	Подешавање поставки
	Враћање на претходни мени

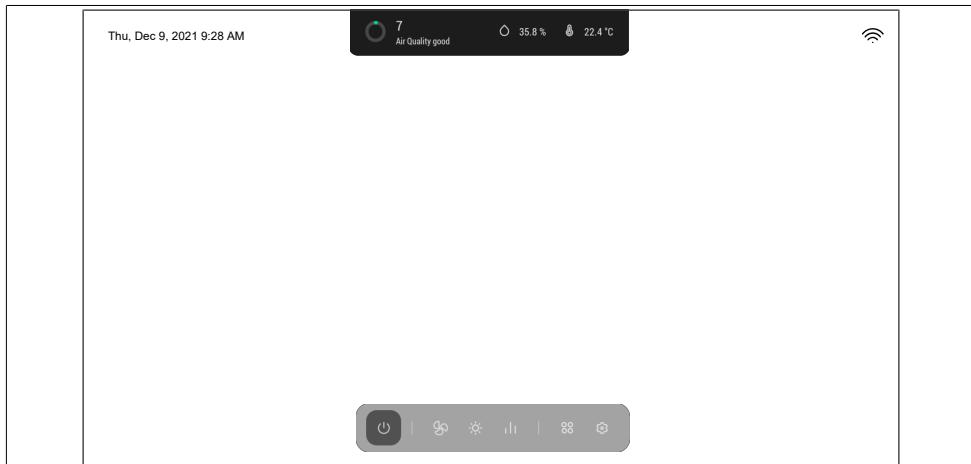
## Остале функције

Икона	Функција
	ТРЕПЕРИ = није повезан са вай-фај мрежом ФИКСНО = повезан са вай-фај мрежом

За више детаља о функцијама погледајте упутство за употребу производа.

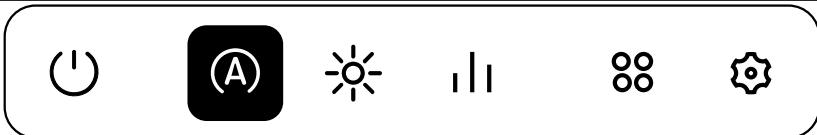
# PAGRINDINĖS MONITORIAUS FUNKCIJOS

Pradinis meniu



Piktograma	Funkcija
	Ijungia / išjungia prietaisą Prieš suaktyvindami kitas funkcijas, ijunkite prietaisą, kuris bus suaktyvintas režime <b>AUTO</b> veikti pirmu greičiu ir lempos degs maksimaliu intensyvumu
	Variklio greičio valdymo meniu
	Apšvietimo įrangos valdymo meniu
	Aplinkos parametru stebėjimo meniu
	Programų valdymo meniu
	Nustatymų valdymo meniu

## Variklio greičio valdymo meniu



Piktograma	Funkcija
	Variklio greičio nustatymas Galima reguliuoti greičio valdymo juostas ir išjungimo laikmatį
	Automatinė funkcija Norédami išjungti režimą AUTO, paspauskite kitą šio meniu funkciją
	Nustato intensyvų greitį
	Funkcija „24 val.“
	Grįžta į ankstesnį greitį
	Variklio išjungimo laikmačio funkcija

## Apšvietimo įrangos valdymo meniu



Piktograma	Funkcija
	Nustato lempų intensyvumą
	Nustato lempų spalvos temperatūrą
	Grįžta į ankstesnį greitį

## Aplinkos parametru stebėjimo meniu

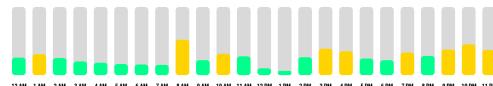


### Savaitinių parametru peržiūra

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021



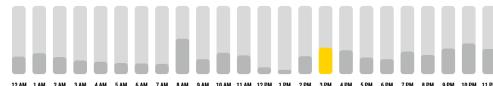
Fri 3 Sat 4 Sun 5 Mon 6 Tue 7 Wed 8 Thu 9 |

Pasirinkus pageidaujamą savaitės dieną,  
išsamiai rodoma tos konkretios dienos duomenys

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



Grįžta į ankstesni greitį

## Programų valdymo meniu

Piktograma	Funkcija					
	Maisto ruošimo laikmačio nustatymas Galima nustatyti daugiau negu vieną laikmatį					
	Prieiga prie naršykėlės					
	Prieiga prie nuotolinės kameros					
	Grįžta į ankstesnį greitį					

## Nustatymų valdymo meniu

Piktograma	Funkcija					
	Nustatyti ekrano užsklandą					
	Wi-Fi valdymas					
	Susieti išmanuji telefoną Galima susieti daugiau negu vieną prietaisą					
	Parinkčių nustatymas					
	Grįžta į ankstesnį greitį					

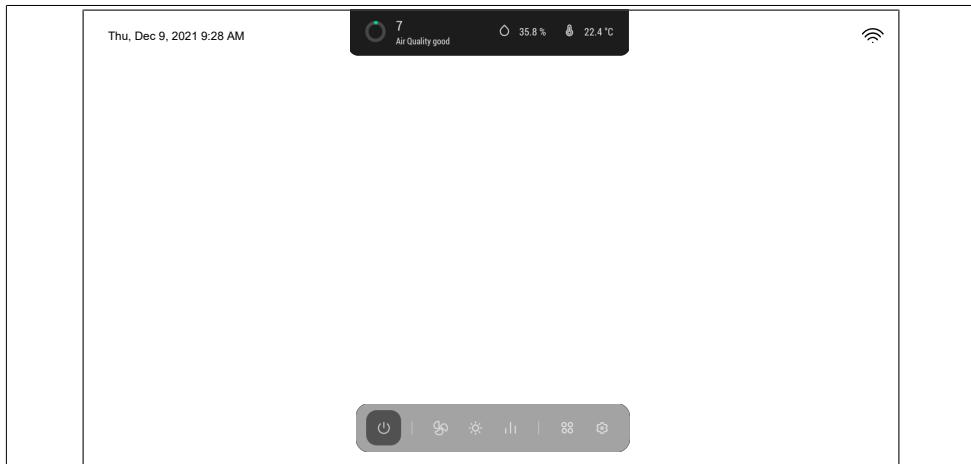
## Kitos funkcijos

Piktograma	Funkcija
	MIRKSI = neprisijungta prie Wi-Fi tinklo DEGA NUOLAT = prisijungta prie Wi-Fi tinklo

Papildomą informaciją apie funkcijas žiūrėkite produkto naudojimo vadove.

# MONITORA GALVENĀS FUNKCIJAS

Sākotnējā izvēlne



Ikona	Funkcija
	Ieslēdz/izslēdz ierīci Pirms citu funkciju aktivizēšanas ieslēdziet ierīci, kas ieslēdzas režīmā AUTO ar pirmo ātrumu, un gaismām ar maksimālo intensitāti
	Motora apgriezienu skaita regulēšanas izvēlne
	Apgaismošanas sistēmas vadības izvēlne
	Vides parametru monitoringa izvēlne
	Lietotņu pārvaldības izvēlne
	Iestatījumu pārvaldības izvēlne

## Motora apgriezienu skaita regulēšanas izvēlne



Ikona	Funkcija
	Motora ātruma iestatīšana Lauj mainīt ātruma vadības joslu un izslēgšanas taimeri
	Automātiska funkcija Lai deaktivizētu režīmu AUTO, šajā izvēlnē nospiediet citu funkciju
	Iestatīt intensīvu ātrumu
	Funkcija '24h'
	Atgriezties iepriekšējā izvēlnē
	Motora izslēgšanas taimera funkcija

## Apgaismošanas sistēmas vadības izvēlne



Ikona	Funkcija
	Iestata gaismas intensitāti
	Iestata gaismas krāsu temperatūru
	Atgriezties iepriekšējā izvēlnē

## Vides parametru monitoringa izvēlne

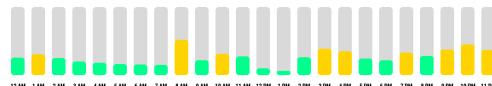


### Nedēļas parametru displejs

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021



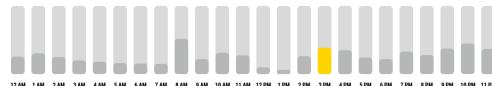
Fri 3 Sat 4 Sun 5 Mon 6 Tue 7 Wed 8 Thu 9 | ×

Atlasot vēlamo nedēļas dienu  
tieki parādīta informācija par konkrētu dienu

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM

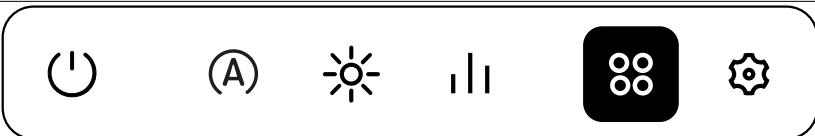


Monday, December 6, 2021 - 3 PM



Atgriezties iepriekšējā izvēlne

## Lietotņu pārvaldības izvēlne



Ikona	Funkcija
	Gatavošanas taimera iestatīšana Ir iespējams iestatīt vairākus taimerus
	Piekļuve pārlūkprogrammai
	Attālā piekļuve tīmekļa kamerai
	Atgriezties iepriekšējā izvēlnē

## Iestatījumu pārvaldības izvēlne



Ikona	Funkcija
	Ekrānsaudzētāja iestatīšana
	Wi-Fi pārvaldība
	Viedtālruņa savienošana pāri Ir iespējams saistīt vairākas ierīces
	Preferenču iestatījums
	Atgriezties iepriekšējā izvēlnē

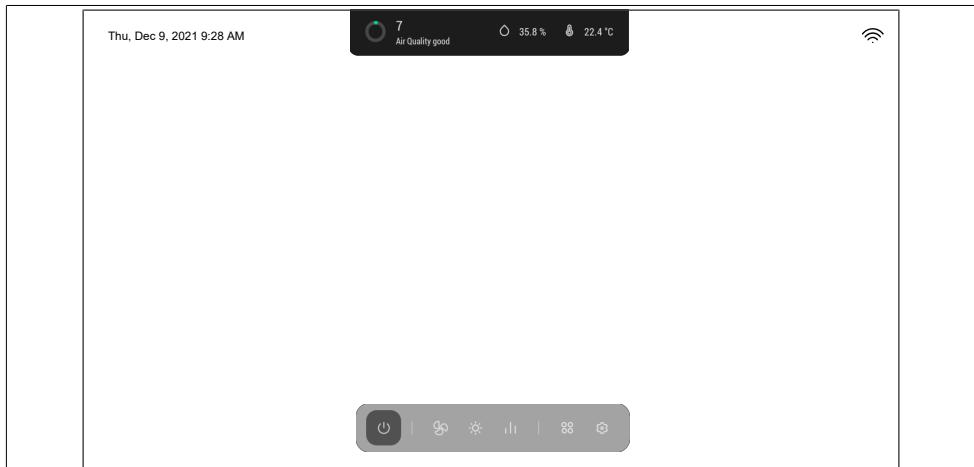
## Citas funkcijas

Ikona	Funkcija
	MIRGO = nav izveidots savienojums ar Wi Fi tīklu DEG VIENMĒRĪGI = izveidots savienojums ar Wi Fi tīklu

Sīkāku informāciju par funkcijām skatiet izstrādājuma lietotāja rokasgrāmatā.

# MONITORI PEAMISED FUNKTSIOONID

## Start-menüü



Ikoon	Funktsioon
	Lülitab seadme sisse/välja Enne muude funktsioonide aktiveerimist lülitage seade sisse, see aktiveerub režiimis <b>AUTO</b> esimesel kiiruse sel ja tuleb lülituvad sisse maksimaalse intensiivsusega
	Mootori kiiruse haldamise menüü
	Valgustussüsteemi haldamise menüü
	Ümbritsevate parameetrite jälgimise menüü
	Rakenduste haldamise menüü
	Seadete haldamise menüü

## Mootori kiiruse haldamise menüü



Ikoon	Funktsioon
	Mootori kiiruse seadistamine Võimaldab kasutada kiiruse reguleerimise ribasid ja toite väljalülitamise taimerit
	Automaatfunktsioon Režiimi AUTO väljalülitamiseks vajutage selles menüüs mõnda muud funktsiooni
	Intensiivse kiiruse määramine
	24 h funktsioon
	Tagasi eelmisesse menüüsse
	Mootori väljalülitamistaimeri funktsioon

## Valgustussüsteemi haldamise menüü



Ikoon	Funktsioon
	Tuledes intensiivsuse määramine
	Tuledes värvitooni määramine
	Tagasi eelmisesse menüüsse

## Ümbritsevate parameetrite jälgimise menüü

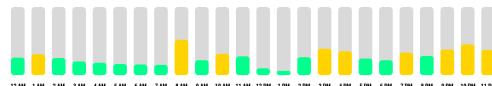


### NäDALA parameetrite kuvamine

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021



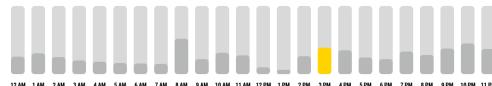
Fri 3 Sat 4 Sun 5 Mon 6 Tue 7 Wed 8 Thu 9 |

Valides soovitud nädalapäeva  
kuvatakse selle konkreetse päeva andmed

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



Tagasi eelmisesse menüüsse

## Rakenduste haldamise menüü

<b>Ikoon</b>	<b>Funktsioon</b>					
	Keetmisaja määramine Võimalik on määralda mitu taimeri aega					
	Juurdepääs brauserile					
	Kaugjurdepääs veebikaamerale					
	Tagasi eelmisesse menüüsse					

## Seadete haldamise menüü

<b>Ikoon</b>	<b>Funktsioon</b>					
	Ekraanisäestja määramine					
	WiFi haldamine					
	Nutitefoni ühendamine On võimalik ühendada mitu seadet					
	Eelistuste seadistamine					
	Tagasi eelmisesse menüüsse					

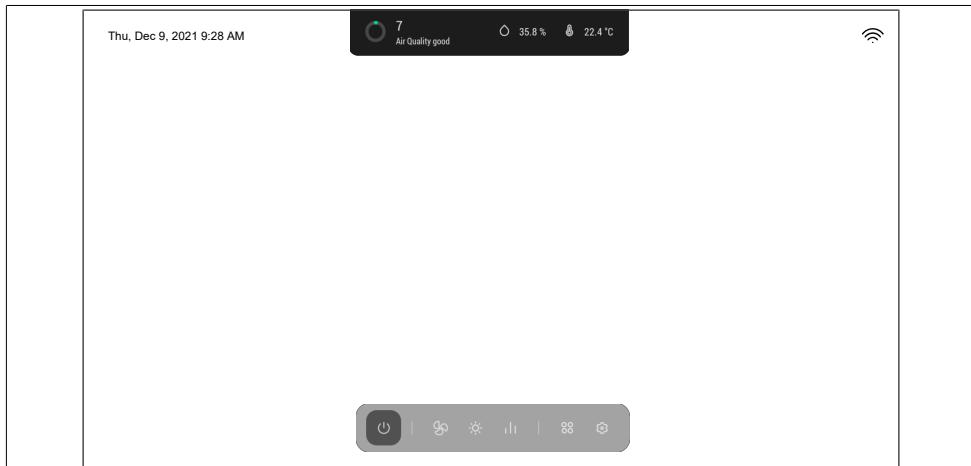
## Muud funktsioonid

	<b>Funktsioon</b>
	VILGUB = pole WiFi-võrguga ühendatud PIDEV TULI = WiFi-võrguga ühendatud

Lisateavet funktsioonide kohta leiab toote kasutusjuhendist.

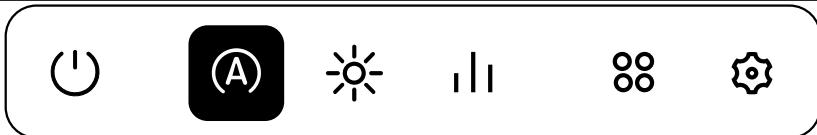
# MONITORIN TÄRKEIMMÄT TOIMINNOT

## Alkuvalikko



Kuvake	Toiminto
	Käynnistää/sammuttaa laitteen Ennen muiden toimintojen aktivoimista laita laite päälle: se aktivoituu AUTO-tilassa ensimmäisellä nopeudella ja valot sytyyvät suurimmalla voimakkuudella
	Moottorin nopeuden hallintavalikko
	Valaistusjärjestelmän hallintavalikko
	Ympäristöparametrien hallintavalikko
	Sovellusten hallintavalikko
	Asetusten hallintavalikko

## Moottorin nopeuden hallintavalikko



Kuvake	Toiminto
	Moottorin nopeuden asetus Mahdollistaa toimenpiteiden tekemisen sammatuksen ajastimen ja nopeuksien hallintapalkkeihin
	Automaattinen toiminto <b>AUTO</b> -tilan pois päältä ottamiseksi paina tämän valikon toista toiminta
	Asettaa tehonopeuden
	24 tunnin toiminto
	Palaa edelliseen valikkoon
	Moottorin sammatuksen ajastimen toiminto

## Valaistusjärjestelmän hallintavalikko



Kuvake	Toiminto
	Asettaa valojen tehokkuuden
	Asettaa valojen värin lämmön
	Palaa edelliseen valikkoon

# Ympäristöparametrien hallintavalikko

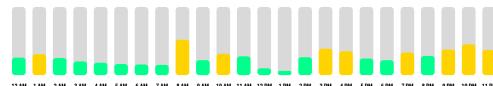
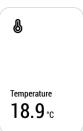


## Viikkoparametrien näyttö

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021

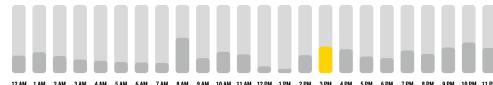


Kun valitaan haluttu viikonpäivä,  
näkyviin tulee kysisen päivän tieto

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



Palaa edelliseen valikkoon

## Sovellusten hallintavalikko

Kuvake	Toiminto					
	Kypsennysajastimen asetus Voit liittää useamman kuin yhden ajastimen					
	Pääsy selaimen					
	Pääsy etäverkkokameraan					
	Palaa edelliseen valikkoon					

## Asetusten hallintavalikko

Kuvake	Toiminto					
	Aseta näytönsäätäjä					
	Wi-Fi-yhteyden hallinta					
	Yhdistä älypuhelini Voit liittää useamman kuin yhden laitteen					
	Suosikkien asetukset					
	Palaa edelliseen valikkoon					

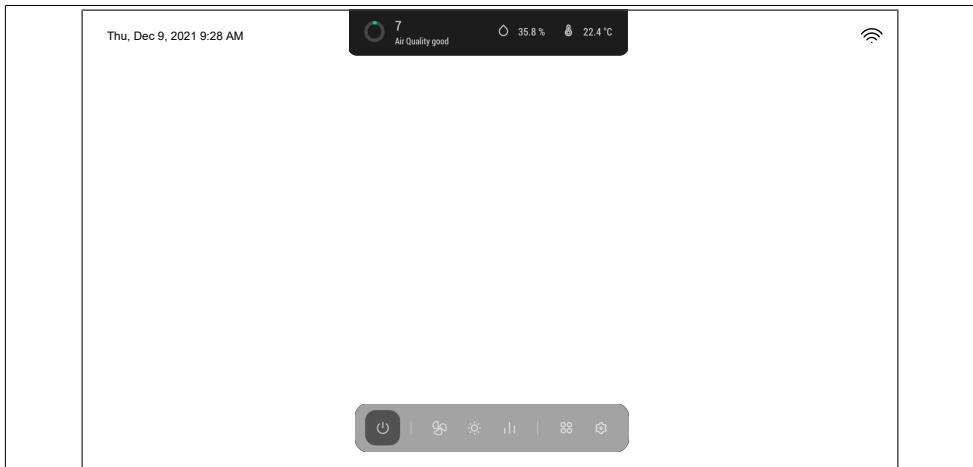
## Muut toiminnot

Kuvake	Toiminto
	VILKKUU = ei yhdistettyä Wi-Fi-verkkoon PALAA YHTÄJAKSOISESTI = yhdistettyä Wi-Fi-verkkoon

Jos haluat lisätietoja toiminnoista, tutustu tuotteen käyttöoppaaseen.

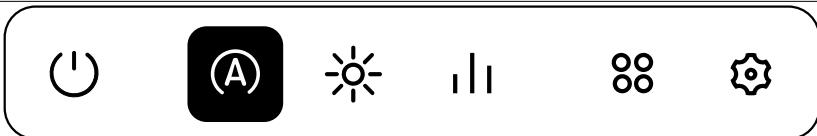
# ОСНОВНІ ФУНКЦІЇ МОНИТОРА

## Початкове меню



Піктограма	Функція
	Увімкнення/вимкнення пристрою. Перш ніж активувати інші функції, увімкніть пристрій, який ввімкнеться в <b>режимі AUTO</b> на першій швидкості, а підсвічування ввімкнеться на максимальній інтенсивності
	Меню управління швидкістю двигуна
	Меню управління системою освітлення
	Меню моніторингу параметрів навколишнього середовища
	Меню керування застосунками
	Меню керування налаштуваннями

## Меню управління швидкістю двигуна



Піктограма	Функція
	Налаштування швидкості двигуна Дозволяє використовувати панелі керування швидкістю та таймером вимкнення
	Функція автоматичного режиму Щоб вимкнути режим AUTO, натисніть іншу функцію в цьому меню
	Встановлення інтенсивної швидкості
	Функція 24год
	Повернення до попереднього меню
	Функція таймера вимкнення двигуна

## Меню управління системою освітлення



Піктограма	Функція
	Встановлення інтенсивності освітлення
	Встановлення колірної температури освітлення
	Повернення до попереднього меню

## Меню моніторингу параметрів навколошнього середовища

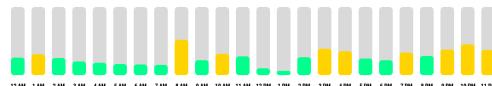
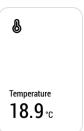


### Відображення тижневих параметрів

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021



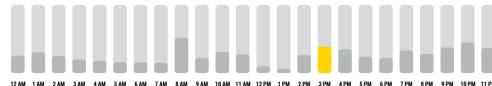
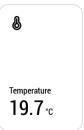
Fri 3 Sat 4 Sun 5 Mon 6 Tue 7 Wed 8 Thu 9 |

При виборі потрібного дня тижня  
відображається детальна інформація цього конкретного дня

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



Повернення до попереднього меню

## Меню керування застосунками



Піктограма	Функція
	Налаштування таймера приготування Можна встановити більше одного таймера
	Доступ до браузера
	Віддалений доступ до веб-камери
	Повернення до попереднього меню

## Меню керування налаштуваннями



Піктограма	Функція
	Встановлення заставки екрана
	Налаштування Wi-Fi
	З'єднання зі смартфоном Можна під'єднати більше одного пристрію
	Налаштування обраних функцій
	Повернення до попереднього меню

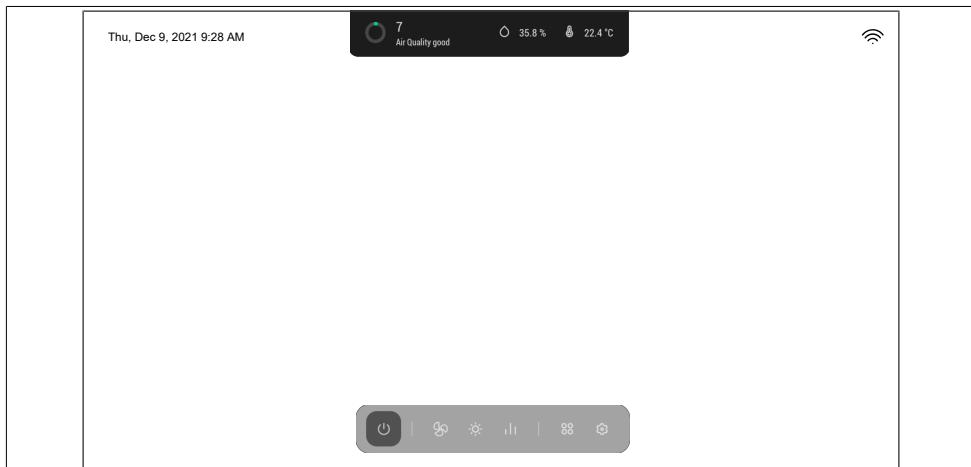
## Інші функції

Піктограма	Функція
	БЛІМАС = не підключено до мережі Wi-Fi ГОРИТЬ = підключено до мережі Wi-Fi

Для отримання додаткової інформації про функції зверніться до посібника користувача виробу.

# FUNCTIILE PRINCIPALE ALE MONITORULUI

## Meniu inițial



Pictogramă	Funcție
	Pornește/Oprește dispozitivul Înainte de a activa celelalte funcții, porniți dispozitivul care se va activa în modul <b>AUTOMAT</b> la prima vizită, iar luminiile vor fi la intensitate maximă
	Meniu de gestionare a turăției motorului
	Meniu de gestionare a sistemului de iluminat
	Meniu de monitorizare a parametrilor ambientali
	Meniu de gestionare a aplicațiilor
	Meniu de gestionare a setărilor

## Meniu de gestionare a turației motorului

Pictogramă	Funcție				
	Reglarea turației motorului Vă permite să interveniți asupra barelor de gestionare a vitezei și a temporizatorului de oprire				
	Funcția automată Pentru a dezactiva modul <b>AUTOMAT</b> , apăsați o altă funcție din acest meniu				
	Setați viteza intensivă				
	Functie 24h				
	Reveniți la meniul anterior				
	Functia Temporizator de oprire a motorului				

## Meniu de gestionare a sistemului de iluminat

Pictogramă	Funcție				
	Setați intensitatea luminilor				
	Setați temperatura culorii luminilor				
	Reveniți la meniul anterior				

## Meniu de monitorizare a parametrilor ambientali

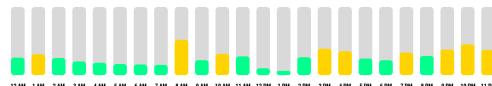


### Afișarea parametrilor săptămânali

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021

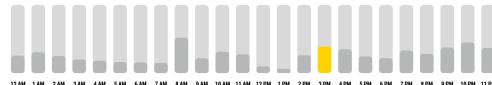


Prin selectarea zilei dorite a săptămânii se afișează informațiile aceleia zile specifice

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



Reveniți la meniul anterior

## Meniu de gestionare a aplicațiilor

Pictogramă	Funcție					
	Setarea Temporizatorului de gătit Pot fi setate mai multe Temporizatoare					
	Acces la Browser					
	Acces la camera web de la distanță					
	Reveniți la meniul anterior					

## Meniu de gestionare a setărilor

Pictogramă	Funcție					
	Setați screensaver-ul					
	Gestionare Wi-Fi					
	Asociați smartphone-ul Pot fi asociate mai multe dispozitive					
	Setarea preferințelor					
	Reveniți la meniul anterior					

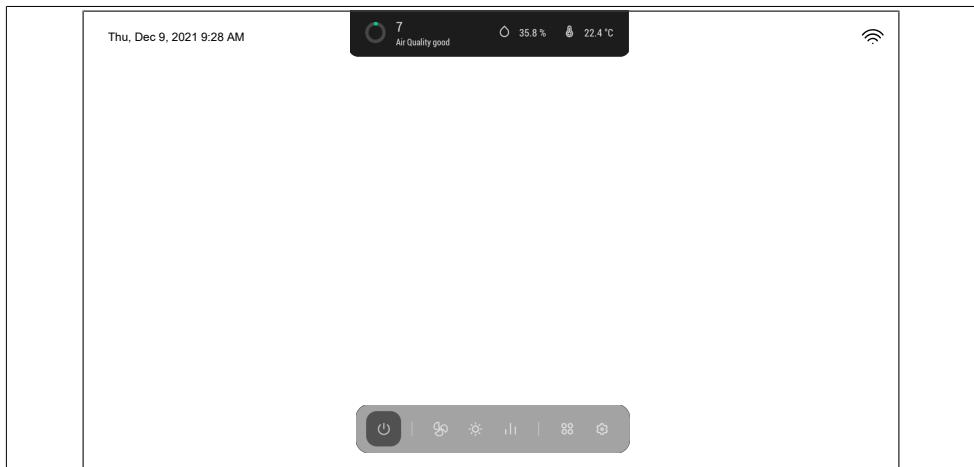
## Alte funcții

Pictogramă	Funcție
	INTERMITENTĂ = nu este conectat la rețea WiFi FIXĂ = este conectat la rețea WiFi

Pentru detalii suplimentare despre funcții, consultați manualul de utilizare al produsului.

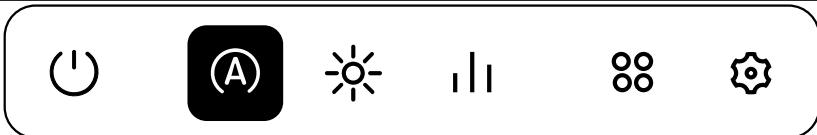
# SKÆRMENS HOVEDFUNKTIONER

## Startmenu



Ikon	Funktion
	Tænder/Sukker enheden Inden de andre funktioner aktiveres, tændes for enheden, som aktiveres i AUTO-tilstand ved første hastighed, og lysene ved maksimal intensitet
	Menu til styring af motorhastighed
	Menu til styring af belysningsanlæg
	Menu til overvågning af miljøparametre
	Menu til styring af apps
	Menu til styring af indstillinger

## Menu til styring af motorhastighed



Ikon	Funktion
	Indstilling af motorhastighed Giver mulighed for at gribe ind på hastighedsstyringsbjælkerne og Timeren til slukning
	Automatisk funktion Tryk på en anden funktion i denne menu for at deaktivere AUTO-tilstand
	Indstil intensiv hastighed
	24 timers funktion
	Gå tilbage til forrige menu
	Timer funktion til slukning af motoren

## Menu til styring af belysningsanlæg



Ikon	Funktion
	Indstil lysenes intensitet
	Indstil lysenes farvetemperatur
	Gå tilbage til forrige menu

# Menu til overvågning af miljøparametre

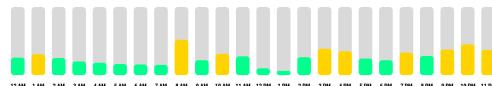
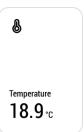


Visualiser ugentige parametre

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021

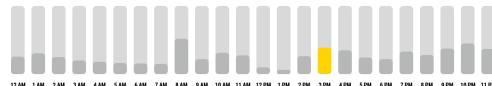
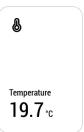


Vælg den ønskede ugedag  
denne dags specifikke detalje visualiseres

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



Gå tilbage til forrige menu

## Menu til styring af apps

Ikon	Funktion					
	Indstilling af Timer til madlavning Det er muligt at indstille mere end en Timer					
	Afgang til Browser					
	Afgang til fjernliggende webcam					
	Gå tilbage til forrige menu					

## Menu til styring af indstillinger

Ikon	Funktion					
	Indstil screensaver					
	Wi-Fi-indstilling					
	Foren smartphone Det er muligt at forene mere end en enhed					
	indstilling af preferencer					
	Gå tilbage til forrige menu					

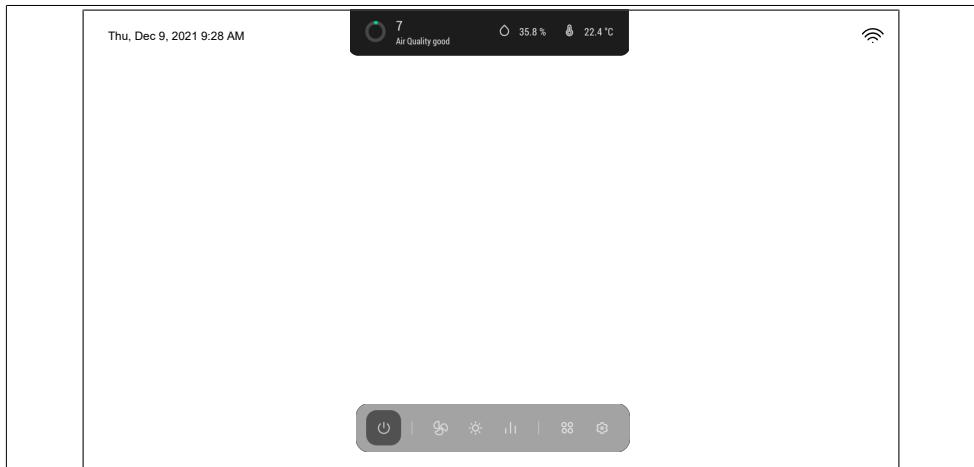
## Andre funktioner

Ikon	Funktion
	BLINKER = er ikke tilsluttet Wi Fi FAST = er tilsluttet Wi Fi

For yderligere detaljer om funktionerne henvises til produktets brugermanual.

# MONITORENS FUNKSJONSPRINSIPPER

## Startmeny



Ikon	Funksjon
	Slår På/Av enheten. Før andre funksjoner aktiveres må man slå på enheten. Den vil aktiveres i funksjonsmodus <b>AUTO</b> ved første hastighet og lysene ved maksimal intensitet.
	Motorhastighetsmeny
	Lysanleggsmeny
	Overvåkingsmeny for miljøparametre
	App-meny
	Innstillingsmeny

## Motorhastighetsmeny



Ikon	Funksjon
	Innstilling av motorhastighet Gjør det mulig å foreta endringer i hastighet og tidsstyrkt stopp av enheten
	Automatisk funksjon For å deaktivere AUTO funksjonsmodus trykker man på en annen funksjon i menyen
	Innstilling av intensiv hastighet
	Funksjon 24h
	Gå tilbake til forrige meny
	Tidsstyrkt stoppfunksjon for motor

## Lysanleggs meny



Ikon	Funksjon
	Stiller inn lysintensitet
	Stiller inn temperatur lysfarge
	Gå tilbake til forrige meny

# Overvåkingsmeny for miljøparametre

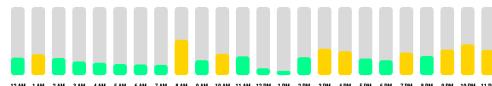
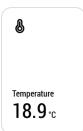


## Visning av ukeparametre

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021



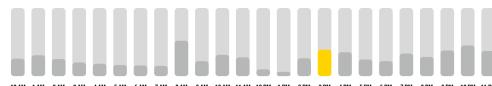
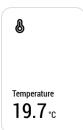
Fri 3 Sat 4 Sun 5 Mon 6 Tue 7 Wed 8 Thu 9 |

Velg ønsket ukedag  
for å vise info om den aktuelle dagen

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



Gå tilbake til forrige meny

## App-meny

Ikon	Funksjon					
	Innstilling av tidsstyrт steking Det er mulig å stille inn flere steketider					
	Tilgang til nettleser					
	Tilgang til webkamera					
	Gå tilbake til forrige meny					

## Innstillingsmeny

Ikon	Funksjon					
	Innstilling av skjermsparer					
	Innstilling av Wi-Fi					
	Tilknytte smarttelefon Det er mulig å tilknytte flere enheter					
	Innstilling av favoritter					
	Gå tilbake til forrige meny					

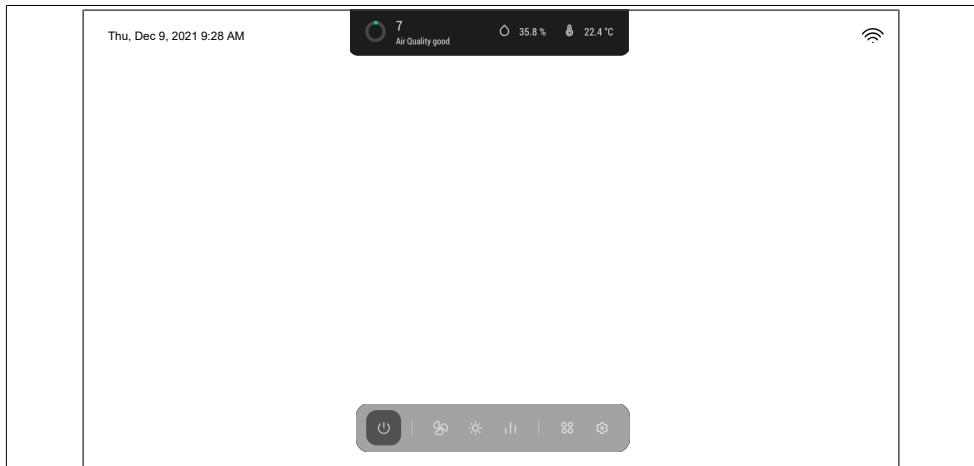
## Øvrige funksjoner

Ikon	Funksjon
	BLINKER = ikke tilkoblet Wi-Fi TENT = tilkoblet Wi-Fi

For ytterligere informasjon henvises det til produktets brukerhåndbok.

# ОСНОВНИ ФУНКЦИИ НА МОНИТОРА

## Начално меню



Икона	Функция
	Включва/Изключва устройството Преди да активирате другите функции, включете устройството, което ще се активира в режим AUTO на първа скорост и светлините на максимален интензитет
	Меню управление на скорост на мотор
	Меню управление на инсталация за осветление
	Меню за наблюдение на параметрите на помещението
	Меню за управление на приложения
	Меню управление на настройки

## Меню управление на скорост на мотор

Икона	Функция
	Настройка на скорост на мотор Позволява да се работи върху лентите за управление на скоростта и Таймера за изключване
	Функция автоматичен режим За да се деактивира режим AUTO натиснете друга функция на това меню
	Настройка на интензивна скорост
	Функция 24h
	Връщане към предходното меню
	Функция Таймер за изключване на мотора

## Меню управление на инсталация за осветление

Икона	Функция
	Задаване на интензитет на светлините
	Задава температурата, цвят на светлините
	Връщане към предходното меню

## Меню за наблюдение на параметрите на помещението

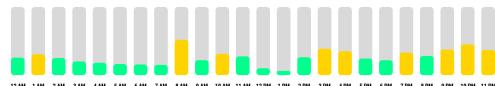
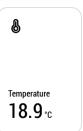


### Визуализация на седмични параметри

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021



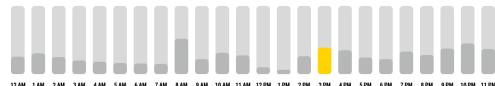
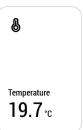
Fri 3 Sat 4 Sun 5 Mon 6 Tue 7 Wed 8 Thu 9 | ×

Избор на желания ден от седмицата  
визуализира се подробна информация за този конкретен ден

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



×



Връщане към предходното меню

## Меню за управление на приложения

Икона	Функция					
	Настройка Таймер за готвене Възможно е да настроите повече от един Таймер					
	Достъп до Браузъра					
	Достъп до дистанционна камера					
	Връщане към предходното меню					

## Меню управление на настройки

Икона	Функция					
	Задаване на скрийнсейвър					
	Управление Wi-Fi					
	Свързване на смартфон Възможно е да се свърже повече от едно устройство					
	Настройка на предпочитания					
	Връщане към предходното меню					

## Други функции

Икона	Функция
	МИГАЩ = не е свързан към Wi-Fi мрежа ФИКСИРАН = свързан към Wi-Fi мрежа

За повече подробности относно функциите, консултирайте ръководството за потребителя на продукта.

## قائمة بدء التشغيل

الوظيفة التشغيلية	الأيقونة
تشغيل/إطفاء الجهاز	
قبل تنشيط الوظائف الأخرى، قم بتشغيل الجهاز والذي سيتم تنشيطه في وضعية تلقائي <b>AUTO</b> وعلى السرعة الأولى والأضواء بأقصى شدة.	
قائمة التحكم في سرعة المحرك	
قائمة التحكم في شبكة الإضاءة	
قائمة مراقبة المعلمات المحيطة	
قائمة إدارة التطبيقات	
قائمة إدارة الإعدادات	

قائمة التحكم في سرعة المحرك

الوظيفة التشغيلية					الأيقونة
ضبط سرعة المحرك					
يسمح لك بالتدخل في أشرطة إدارة السرعة ومؤقت إطفاء					
الوظيفة التشغيلية التلقائية Automatic					
لإلغاء تنشيط وضعية تلقائي <b>AUTO</b> ، اضغط على وظيفة أخرى من هذه القائمة					
ضبط سرعة مكتفة					
الوظيفة التشغيلية 24h					
ارجع إلى القائمة السابقة					
وظيفة مؤقت إطفاء المحرك					

قائمة التحكم في شبكة الإضاءة

الوظيفة التشغيلية					الأيقونة
اضبط شدة سطوع الأضواء					
اضبط درجة حرارة لون الأضواء					
ارجع إلى القائمة السابقة					

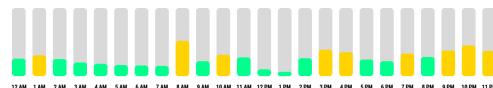
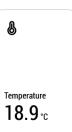


عرض المعلمات الأسبوعية

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021



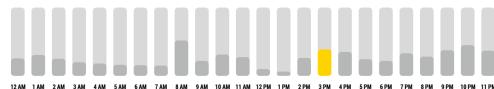
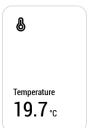
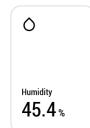
Fri 3 Sat 4 Sun 5 Mon 6 Tue 7 Wed 8 Thu 9 |

باختيار اليوم المطلوب من الأسبوع،  
يتم عرض تفاصيل اليوم المحدد

Thu, Dec 9, 2021 9:28 AM



Monday, December 6, 2021 - 3 PM



ارجع إلى القائمة السابقة



	(A)				
الوظيفة التشغيلية	الأيقونة				
ضبط مؤقت الطهي					
يمكن ضبط أكثر من مؤقت					
الوصول إلى المستعرض					
الوصول إلى كاميرا الويب عن بعد					
ارجع إلى القائمة السابقة	X				

	(A)				
الوظيفة التشغيلية	الأيقونة				
ضبط شاشة التوقف					
إدارة الواي فاي					
قم بإقران هاتف ذكي					
يمكن إقران أكثر من جهاز					
إعداد المفضلات					
ارجع إلى القائمة السابقة	X				

## وظائف تشغيلية أخرى

الوظيفة التشغيلية	الأيقونة
وميض = غير متصل بشبكة الواي فاي ثابت = متصل بشبكة الواي فاي	

لمزيد من التفاصيل عن الوظائف، راجع دليل استخدام  
المنتج







**FRANKE**

CE

Franke S.p.a.  
Via Pignolini, 2  
37019 Peschiera del Garda (VR)  
[www.franke.it](http://www.franke.it)

991.0664.939\_02 - D000000008374\_01 - 230616